

AGUA TONICA «YINFIN»  
UN PRODUCTO SCHUSS

PARA PEDIDOS:  
TELEFONO 11103



**Baleares**

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma Martes día 13 de Agosto de 1963

AÑO XXV - N.º 7.219 - DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 - PRECIO 2- PTS.

132 estudiantes  
a Nueva York

Madrid, 12. — Han marchado a Nueva York un grupo de 132 estudiantes de uno y otro sexo, de catorce a diecisiete años, que permanecerán un año en Estados Unidos, disfrutando de becas de la «American Field Service». Son 66 españoles, 55 suizos, 7 portugueses y 4 marroquíes. (Cifra).

LA CONFERENCIA DE GINEBRA

«Ni exageradas esperanzas ni irracionales expectativas»

ADULA, RECIBIDO POR PABLO VI



Su Santidad el Papa Pablo VI, con el primer ministro del Congo, Cyril Adula, a quien recientemente recibió en audiencia privada. (Foto Europa Press.)

El representante norteamericano previene a la conferencia con motivo de la firma del tratado de Moscú

GINEBRA, 12. — El representante de los Estados Unidos ha prevenido a la conferencia de desarme, que acaba de reanudar sus sesiones en esta ciudad suiza, contra las «exageradas esperanzas y las irracionales expectativas», con motivo de la reciente firma, en Moscú, del tratado tripartito de prohibición de pruebas nucleares.

La conferencia del desarme, a la que asisten delegados de diez y siete naciones, se ha reanudado después de un aplazamiento de diez días de duración, mientras los ministros del exterior de la U.R.S.S., los Estados Unidos y Gran Bretaña, rubricaban el convenio antiatómico en la capital soviética y realizaban conversaciones en aquella ciudad. — Efe.

HARRIMAN, CONVENCIDO

Washington, 12. — En el curso de una entrevista difundida por la televisión norteamericana, el Subsecretario de Estado encargado de Asuntos Políticos de los Estados Unidos, Averell Harriman, ha expresado su firme convicción de que Nikita Kruschchev respetará el tratado de Moscú, para evitar, ha dicho, «los riesgos de una guerra nuclear».

Harriman ha agregado: «Sé que desde el final de la guerra se han operado numerosos cambios en la Unión Soviética y que los dirigentes del Kremlin no quieren ahora asistir a la destrucción de lo que han construido».

«Comprendo y me hago cargo —siguió diciendo Averell Harriman

ante las cámaras— que los soviéticos no han respetado muchos acuerdos firmados por ellos. Pero al mismo tiempo es necesario tener en cuenta que ellos han tenido palabra cuando sus intereses han estado en juego. Pienso que esta vez, por la cuenta que les tiene, tendrán palabra igualmente». (Efe).

RUSK: U.S.A. NO RECONOCERA A ALEMANIA ORIENTAL

Washington, 12. — El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha reiterado hoy que los Estados Unidos no tienen intención de reconocer el régimen de la Alemania Oriental y que la adhesión de este régimen al tratado sobre prohibición parcial de experimentos nucleares no alterará de ninguna manera la política norteamericana a tal respecto.

Dean Rusk ha hecho esta declaración en su calidad de primer teniente de la administración Kennedy en las sesiones que se celebran ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado sobre el tratado firmado en Moscú el pasado día 5 de agosto. — Efe.

LAS ZONAS DESNUCLEARIZADAS

Ginebra, 12. — Los Estados Unidos adoptan lo esencial de la agenda de trabajo propuesta por la Unión Soviética, incluido el estudio de la creación de zonas desnuclearizadas y de un pacto de no agresión entre los países de la OTAN y los del pacto de Varsovia. (Efe).

Alemania Occidental se adherirá al tratado de Moscú

BONN, 12. — LA ALEMANIA OCCIDENTAL SE ADHERIRÁ AL TRATADO TRIPARTITO DE MOSCÚ, DE SUPRESION DE PRUEBAS DE ARMAS NUCLEARES, SEGÚN HA DECIDIDO EL GOBIERNO FEDERAL ALEMÁN TRAS UNA REUNION EXTRAORDINARIA DEL CONSEJO DE MINISTROS, BAJO LA PRESIDENCIA DE SU JEFE, EL CANCELLER ADENAUER. — Efe.

EN ANGOLA

20 médicos cubanos, agentes comunistas

Roma, 12. — Veinte médicos cubanos que son, en realidad, agentes comunistas, enviados por Fidel Castro, actúan en los campos de refugiados de Angola situados en el Congo. — Efe.

PORTUGAL NO TIENE NADA QUE OCULTAR

Lourcenço Marquez, Mozambique, 12. — Portugal no tiene nada que ocultar al mundo en lo que respecta a la vida de sus provincias de ultramar ha declarado el jefe de la misión parlamentaria alemana que visita Mozambique, Richard Jaeger, después de recorrer Angola. — Efe.

MOSCÚ CONTRATA

Moscú, 12. — «Los dirigentes comunistas de Pekín buscan ya aliados hasta en la República Federal Alemana», informa la agencia soviética Tass en un comentario que lajo el título «A la búsqueda de renegados» denuncian los esfuerzos de la propaganda china en la Alemania Occidental.

Según la agencia rusa, los desertores de esta propaganda son los renegados del partido comunista de Alemania Occidental que han desertado desde que las autoridades de Bonn prohibieron, en 1956, la organización marxista.

Seísmo en Valparaíso

Valparaíso, 12. — Un fuerte temblor de tierra se ha dejado sentir a las 2.17 —hora española— causando gran alarma entre la población. El seísmo ha sido notado también en otras ciudades de la zona chilena. — Efe.

LA FAMILIA DE SANJURJO



Como todos los años, en el cuartel de la Remonta de Madrid se han celebrado diversos actos conmemorativos del levantamiento del 10 de agosto, capitaneado por el general Sanjurjo. Su viuda e hijos conversan después de la misa. — (Fiel.)

BELLAS «SERPIENTES» DE VERANO



Del 13 al 17 de este mes se celebrará en Long Beach, California, el famoso Concurso Internacional de Belleza. En el aeropuerto neoyorquino de Idlewild posan veintituna de las señoritas de todo el mundo que competirán en el certamen. La española, Encarnación Zabardo, es la quinta, de pie, de izquierda a derecha. — (Fotografía Cifra.)

«El robo del tren-Correo»

La policía recibe unas 350 llamadas diarias de detectives aficionados

Todas las informaciones son objeto de investigación

Londres, 12. — La Policía de Buckinghamshire recibe cada día desde el jueves pasado unas trescientas cincuenta llamadas telefónicas procedentes de detectives aficionados que, interesados por la recompensa ofrecida de 260.000 libras (más de 43 millones de pesetas), creen estar en posesión de

la pista de la banda que atracó el tren Correo cerca de Cheddington.

Todas estas informaciones, aún las que parecen a primera vista descabelladas y fantásticas, son objeto de una seria investigación. Por otra parte, las menores pistas descubiertas en las proximidades del lugar en que se perpetró el audaz golpe son asimismo minuciosamente examinadas. Efe. SOLO HAY UNA PISTA CLARA

Londres, 12. — Una gran cantidad de público acude a los centros de policía británicos con el fin de facilitar informes que puedan ayudar a resolver el misterioso robo del tren Correo que hace el servicio entre Glasgow y Londres.

Un portavoz de la policía ha declarado: «Nos llegan toda clase de informaciones y todas ellas se someten a la debida consideración».

No obstante, hasta el momento solamente existe una pista que puede conducir a la identificación de los ladrones que efectuaron el audaz robo en las primeras horas del jueves. Se trata del pañuelo utilizado por los bandidos que se dejaron en el lugar del robo.

EN MOSCÚ

Fusilados por ladrones

Moscú, 12. — Han sido fusilados tres reos de pena de muerte —uno de ellos jefe de contabilidad de una factoría— que fueron acusados de haber sustraído y luego vendido por su cuenta 6.250 jerseys de señora.

«Ukrainian Pravda» en su última edición dice, por otra parte, que una banda de 23 ladrones y prevencionales han sido juzgados en Odesa y tres de ellos han sido condenados a quince años de prisión cada uno. — Efe.

Los budistas se manifiestan



La ola de manifestaciones de los budistas en las naciones del Extremo Oriente ha llegado también a Corea del Sur. En Seúl, un sacerdote cae desfallecido después de nueve días sin comer, cuando iba a protestar ante el Gobierno.

MAS ADHESIONES

Moscú, 12. — Laos, Suecia, Islandia y el Congo han firmado hoy en la capital rusa el tratado de las pruebas nucleares. — Efe.

43 PAISES HAN FIRMADO

Washington, 12. — El Departamento de Estado anuncia que hasta las cinco de la tarde de hoy —hora española— 43 gobiernos además de los iniciales han firmado el tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares. — Efe.

ALEMANIA FEDERAL ESTUDIA EL ASUNTO

Bonn, 12. — El Consejo de Ministros del Gobierno Federal se ha reunido hoy bajo la presidencia del Dr. Adenauer para tomar una decisión sobre la adhesión de la República Federal al tratado de Moscú.

La reunión terminó sin que se haya hecho público ningún comunicado. — Efe.

GIN<sup>a</sup> LARIOS

DISTINCION BUEN GUSTO

OPINAMOS ASI.

Mentalidad empresarial

La expansión económica se consigue por la conjugación de dos factores:

Uno es la racionalización y armonización de todo el sistema según unos principios congruentes entre sí y que en la actualidad se articulan, en la mayoría de los países, dentro de un plan general, aunque en ocasiones no se dé tal nombre al conjunto orgánico de principios por el que la actividad económica se dirige.

El segundo factor de la expansión es el deseo —manifestado en realizaciones— de conseguir la elevación económica, el cual ha de ser el motor que impulse la actuación de la mayoría de los individuos activos. Sin este movimiento que podemos bien denominar "participación popular", de nada serviría la racionalización del sistema, por muy perfecta que fuese.

De lo dicho se deduce que, al enfrentarnos como individuos activos ante el Plan de Desarrollo, tenemos que preguntarnos, no solo lo que dicho Plan nos va a proporcionar, sino lo que nosotros le tenemos que conceder para que se lleve a término feliz.

La expansión ha de reportar unos beneficios que como mil veces hemos repetido, tienen que alcanzar a todos los miembros de la comunidad. Pero, como bien sabemos, se exigen así mismo unos esfuerzos de participación.

En el vértice del quehacer productivo se encuentra el empresario. Es sobre él sobre quien recaen, por la misma fuerza de su función directiva, los mayores esfuerzos de participación. Cabría hacer aquí un inciso para preguntarnos si, habida cuenta la gran proliferación de empresarios que nuestro acontecer económico acusa, poseen todos ellos las necesarias condiciones para serlo.

Pero dejando ahora en el aire esta pregunta, precisemos que ante el empresario actual —y ello tanto en España como en todos cuantos países se orientan a la expansión económica—, aparecen una serie de exigencias, referidas unas al conjunto económico nacional y relacionadas otras con el acontecer económico de la unidad productiva, que el empresario tiene a su cargo.

Entre las primeras y en un destacado lugar figura la que nosotros hemos denominado ya en alguna ocasión "acompetitividad competitiva", la cual consiste en desarrollar la actividad de la producción en el campo abierto de la competencia, sin escudarse en barreras que, de un modo o de otro, supongan situaciones de privilegio. El verdadero espíritu empresarial, en unas condiciones de libre mercado, no solo se orientan a cubrir las necesidades de la demanda, sino que procura, en la medida que ello es hacadero, anticiparse a la misma, proporcionando a los mercados el abastecimiento necesario para que sobre ellos no incida el denominado "peso de la escasez", fundamento y raíz de todo monopolio.

Con independencia de esta condición que podemos considerar básica y sin la cual aparece como imposible la buena conducción de la empresa dentro de una economía dinámica dirigida a la expansión, el empresario tiene que asumir situaciones de responsabilidad hacia el interior de la empresa misma, concretándola muy singularmente en los trabajadores, y relacionados hacia el exterior, con quienes consumen los artículos que la empresa obtiene.

En relación con el personal, se creía hasta hace poco —y aún en ciertos medios existe un enquistamiento de posiciones anacrónicas— que las exigencias del empresario se limitaban exclusivamente a la justa atribución de percepciones, esto es, a las atribuciones de rentas referidas a sueldos, salarios, beneficios del capital, etc.

En la actualidad, no obstante, se reconoce que ese tipo de exigencias internas —identificado con el "cobra y calla"— debe ser ampliado incluyendo en las mismas el derecho al diálogo, si puede ser, según órganos permanentes que eliminen las situaciones de conflicto y resuelvan éstos cuando se presenten. Conviene dejar sentado que no todas las voces que proclaman la necesidad del cauce dialógico permanente entre el empresario y los trabajadores, proceden del campo laboral. En muchos casos y por circunstancias que hasta hace muy pocos años no se hubieran ni siquiera sospechado, son los propios empresarios —con un criterio moderno— apremiados para la creación de órganos de diálogo y coordinación, pues comprenden que fortaleciendo la estructura personal de la empresa y de la cohesión de todos sus miembros, puede acometerse con posibilidades de éxito el difícil camino de la expansión.

Por último, ante el empresario se presentan también unas exigencias muy definidas en orden a los mercados que tiene que servir y que de no ser cumplidas, hacen imposible la propia pervivencia de la empresa.

SUCESOS

DESCUBIERTOS POR LA BIC

Falsificó un cheque de dos firmas y el Banco le pagó las 112.814 pesetas

La marca en una moneda de diez duros delató a un infiel conserje de hotel

La circense expresión de «más difícil todavía», que sirve para resaltar un arriesgado ejercicio, puede muy bien aplicarse al caso que vamos a relatar.

Si aventurado y peligroso es falsificar una sola firma en un cheque que hay que presentar al cobro en el Banco del cuarentista —cuando hilan tan fino en estos establecimientos antes de proceder al pago— calcule el lector lo que significa meterse en el berenjenal de verse obligado a imitar dos firmas, va que la cuenta así lo exigía. Pues bien, ese «más difícil todavía» no preocupó a Manuel C. M., de 25 años de edad, vecino de Palma, y fiando en su habilidad firmó y rubricó por partida doble, inscribiendo la cantidad de 112.814 pesetas y la imitación fué tan perfecta que sin contratiempo alguno recibió el dinero.

Este «trabajo» lo realizó en el mes de marzo pasado. Manuel ha declarado que se vio acosado por la necesidad. Quería casarse, montar un piso y sus posibilidades eran escasas. Al cobrar aquel dinero destinó 90.000 pesetas a adquirir muebles. Añadió que estaba arrepentido de su mala acción y que dispuso a reintegrar hasta el último céntimo, —incluidos los intereses que la «administración» del capital representaban— tenía guardadas ya en su casa hasta hasta 14.000 pesetas.

Manuel pudo obrar de tal forma y manera porque gozaba de la confianza de los dueños de la empresa en que prestaba sus servicios, desempeñando un importante cargo administrativo. El talonario de cheques estaba a su alcance y por lo que respecta al «dibujo», su condición de delincuente le facilitó la obra.

Saltó la liebre porque 112.814 pesetas, por muchas que sean las que maneje una empresa, no se «pierden» así como así. Y los perjudicados, una vez hechas las investigaciones particulares y conocido por donde se había «escapado», pusieron el hecho en conocimiento de la B. I. C. Entraron los inspectores en acción, estudiando rápidamente el caso y centrando sus sospechas sobre Manuel, todo fué uno. Interrogarle y que confesara no fué tampoco muy difícil, cuando se tiene habilidad para coger pronto a un mentiroso.

Instruido el atestado correspondiente, Manuel fué puesto ayer a disposición de la autoridad judicial.

UNA MONEDA DE DIEZ DUROS  
Otro servicio rápido, eficaz, realizado por los inspectores de la Brigada de Investigación Criminal palmesana, se culminó a las pocas horas de presentarse la denuncia.

La dirección de un Hostal enclavado en El Arenal puso en conocimiento de la B. I. C. que desde algunos meses atrás varios clientes se quejaban de notar a faltar dinero de sus habitaciones. La dirección del Hostal llevó a cabo en distintas ocasiones algunas indagaciones, pero nunca dieron resultado, no podían descubrir al ladrón. La anomalía se agravó cuando en los pasados días 6 y 12 dos clientes denunciaban que se habían despertado sobresaltado de su placido sueño al advertir la presencia de un hombre en sus habitaciones y que el intruso, antes de poder

ser cazado, se esfumó por la terraza. Se añadía que el cálculo de las cantidades desaparecidas sumaban entre seis mil y siete mil pesetas.

Así las cosas, los inspectores de la B. I. C. entraron en escena. Llevaron a cabo una metódica inspección ocular en las habitaciones donde se habían perpetrado los robos y no hallaron la más insignificante huella de violencia ni en puertas ni en ventanas. Se llegó a la conclusión siguiente: o se utilizaban llaves falsas de las habitaciones o eran empleadas las auténticas. Se estudió al personal del establecimiento y se centraron las sospechas en el conserje. Pero había que sorprenderle o demostrarle su culpabilidad y se decidió por lo último.

Como amén del dinero que los clientes guardaban en sus bolsos o carteras también desaparecían las propinas que se dejaban en las mesitas de noche destinadas a las camareras, en una de las habitaciones se depositó una moneda de diez duros previamente marcada. Al día siguiente se le pidió cambio de un billete al sospechoso y éste entregó la moneda que serviría para delatarle.

La prueba era contundente y confesó. El era el autor de la sustracción de un billete de mil pesetas que un hospedado dejó en su cartera junto a otro dinero. De mil pesetas más de otra habitación, pero siempre aprovechando, dijo, que los huéspedes dejan la puerta abierta al abandonar el Hostal y no utilizando ninguna llave. Negó también ser el intruso nocturno denunciado. En cuanto al apartado de las propinas, calculó que lo apropiado rondaba las cuatrocientas pesetas.

Francisco Fiol Pujol, así se llama el detenido, fue puesto a disposición de la autoridad.

METROPOL  
HOY  
GOLIAT  
CONTRA LOS  
GIGANTES  
Cinemascope — Technicolor  
DE COMPLEMENTO:  
UN SABIO  
EN LAS NUBES  
PROGRAMA TOLERADO  
MENORES

CUENCAS MINERAS ASTURIANAS

Tendencia general en favor de la normalidad laboral

OVIEDO, 12 (Pyresa). — La situación de las cuencas mineras no ha ofrecido variaciones en las últimas fechas con relación a las noticias ya comunicadas. Sin embargo, las informaciones recogidas en las diversas zonas afectadas acusaban una tendencia general en favor de la vuelta a la normalidad laboral. Comienza a resaltar en el ambiente la opinión de la mayoría de los trabajadores en tal sentido. Parece que empieza a imponerse claramente esa actitud sobre los grupos minoritarios que han dado origen al conflicto.

HABLAN TRES MINEROS  
OVIEDO, 12. (Pyresa). — El diario «La Nueva España», publica el siguiente reportaje de Graciano García, ilustrado con varias fotografías:  
«Desde ayer tres mineros del pozo Mosquera, de la cuenca del Nalón, trabajan en unas obras que se realizan en la plaza de La Escandalaria. Son tres mineros del interior que se han planteado con cierto realismo el problema de la subsistencia. Han preferido venir a trabajar como peones que quedarse sin saber que hacer y sin saber, que es lo peor, lo que no se sabe que hacer, que es lo que les pasa a la mayoría de sus compañeros, aunque posiblemente no a otros.

PREFERIMOS LA MINA...  
Los tres mineros están trabajando normalmente sin hacer gala de su condición de «personajes legendarios». Nadie se hubiera dado cuenta de ellos si el periodista no hubiese cazado la noticia más allá de su propia identificación. Son gente simpática, nacida en Andalucía y Extremadura y por lo tanto locuaces, con chispa e ingenio.  
—Preferimos la mina, pero aquí no se está mal. De vez en cuando se recrea la vista con alguna turista de esas...  
—Pero... de la vista no se vive, les decimos.  
Juan Escolar, el más joven de los tres —tiene 26 años— estaba trabajando en «Mosquera», de picador. Se sonríe. Es un chico moreno, de pelo ensortijado, de mirada franca, vivaz. No puede negar y no precisamente por su acento, su condición de meridional. Este chico ganó el mes pasado en «Mosquera», en periodo de prueba, poco más de 3.000 pesetas.

—Déjese de bromas sobre la vida, que eso es muy sagrado. Si no llueviera, que es cuando aquí ganamos solamente el sueldo base, yo saldría por 140 pesetas diarias.

UN BARENISTA  
Con Juan Escolar trabaja su hermano Enrique, de 30 años, que estuvo siete como ayudante de barenista. No quería afrontar plenamente el diálogo. Más bien huido, al pasar con su carretilla soltaba alguna frase ingeniosa: «Yo vuelvo a la mina en cuanto pueda. Pasa mucho «mirón» por aquí».

El mayor de los tres, 40 años, casado, cuatro hijos, que se ha dejado durante unos 16 años en la mina, dos dedos, se llama Francisco Perales. Es de Córdoba.  
—Soy ahora ayudante de barenista y gano más de 4.000 pesetas. Antes de sufrir el accidente era barenista.  
—¿Y por qué ha venido usted aquí?  
—Porque a mí lo que me interesa es trabajar. Lo demás son cuentos.  
—¿Volverá a la mina?  
—¡Claro!, cuando abran.

EL CONFLICTO  
La tragedia de estos mineros como la de mucha gente que se pregunta cual es realmente la causa de estos conflictos es no saber por qué. Juan Escolar cuenta como surgió el problema en «Mosquera».  
—El penúltimo día nosotros entramos a trabajar como siempre

ULTIMA HORA  
DEPORTIVA  
MACARIO y MARTIN  
firmaron anoche por  
el Constancia  
¿FICHO TAMBIEN EL HUN-  
GARO KAZAS?  
Anoche a última hora nos llamó por teléfono nuestro correspondiente en Inca Juan M. Ferras para darnos la noticia de que acababan de estampar su firma por el «Constancia» los jugadores Macario y Martin y que posiblemente más tarde, si llegaba como era esperado, procedente de Barcelona el jugador Kazas, también lo hiciera este jugador.  
Macario procede ahora del «Orense», pero es natural de Tenerife. Se llama Macario Padrón Durán y ha jugado en equipos de I División. Martin procede del «Burgos».  
En cuanto a Kazas está todo de acuerdo y se le espera de un momento a otro.

COMO TODOS...  
También el Hospitalet en grave situación económica  
Barcelona, 12.—El C. D. Hospitalet, ascendido a II División de Liga, se encuentra en graves problemas de tipo económico, junto a otro bastante arduo y embarazoso respecto a unos fichajes.  
El Hospitalet a poco de iniciarse la temporada oficial, se encuentra solamente con siete jugadores en su plantilla, pero, no obstante y como los demás clubs de categoría, el Hospitalet ha hecho ya la presentación oficial de su equipo jugando un partido amistoso contra el Tarrasa, venciendo por dos —cero, siendo dudable que la mayor parte de los jugadores que se alinearon con el Hospitalet no pertenecían a la plantilla del mismo, ni tampoco poseen la clase que el Hospitalet precisa para hacer un buen papel en su nueva categoría de II División.—Alfí.

OTRA VICTIMA DEL BOXEO  
Ahora ha ocurrido en Ghana y el boxeador, un amateur  
Accra, 12. — Un púgil amateur de los medios, el caboYaw Zaguchokosi, ha fallecido en un hospital de Sekono (Ghana occidental) donde fue ingresado después de ser derrotado a los puntos en una competición militar. — Alfí.

HOMBRES O MUJERES  
para repartir el diario  
«BALEARES» se necesitan  
Informes en esta Administración:  
Danús, 2

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
D. José Pomar Flores  
(DEL COMERCIO)  
Que falleció en Palma el día 6 del actual habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Sus afligidos hijos Manuel, José. Sor María de Lourdes (H. Trinitaria) y Catalina; hijas políticas Juana Reynés, Mary Moyá Prats, Antofita Carrío; nietos, hermanos políticos, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que en su sufragio se celebrarán D. m., mañana día 14 a las 8, 8.30, 9, 9.30 10 y 11 de la mañana en la parroquia de San Miguel.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
DON PASCUAL VILLA ORTIZ  
Que falleció ayer día 12 a la edad de 82 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Sus afligidos hijas Carmen, María (ausente) y Vicenta; hijos políticos Agustín Cardell, Pedro Palmer (ausente) y José Salas; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar, esta tarde a las 6, en la Iglesia Parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín) por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.  
Casa mortuoria: Rossinyol, 45, 3.º No se invita particularmente.

# ¡buenos días!

## LAS ENTRADAS EN LOS PUEBLOS

Pongo el título y me quedo algo así como dudoso acerca de lo que acabo de escribir.

—Es correcto eso de «las entradas en» los pueblos? ¿No sería mejor decir las entradas a los pueblos o «de» de los pueblos? Como Baroja, en *Comarcas*, en la vieja imagen orteguiana, el escribidor topa continuamente con la gramática.

De topar se trata. Aparte de la gramática, ¿qué es lo primero que te topas al entrar en un pueblo?

En muchos pueblos y villas del interior, a la llegada a ellos, lo primero que te topas es lo que no te topas, a saber, el nombre del lugar.

Con muchísima frecuencia no se cuida para nada la colocación del letrero o pancarta con el nombre del lugar.

Los letreros son, a veces, tan chicos, están tan deslucidos y mal colocados, que el viajero tiene que llegar hasta la plaza preguntando por el Ayuntamiento y ya allí pedir audiencia al Secretario con objeto de saber qué pueblo es aquel, preguntándole de pasada algún porrazo sobre su historia.

—¿Vale tanto un buen letrero con el nombre del pueblo? ¿Es tan difícil como eso la colocación?



Los alcaldes de los pueblos chicos con tantísima frialdad, y más bien poco amor a la estética, autorizan la colocación de monstruosos letreros de propaganda justo en la entrada de la villa, ¿por qué, en cambio, no cuidan un poco más la necesidad y el servicio imprescindible de bautizar el lugar con sus entradas?

—Pues, no. Viajando por ahí, en compañía de gente de fuerte carácter, uno pasa la vergüenza de poder decir en qué punto se hallan de su caminar ni qué pueblo sea aquel que, ya en la entrada, lo único que nos pide es que demos tales piensos a las bestias, bebamos tal espumoso o nos pongamos a resaca si estamos herniados.

Es un poco inaudito que, en el interior, los alcaldes descuiden por completo un punto tan importante como este de la entrada al lugar.

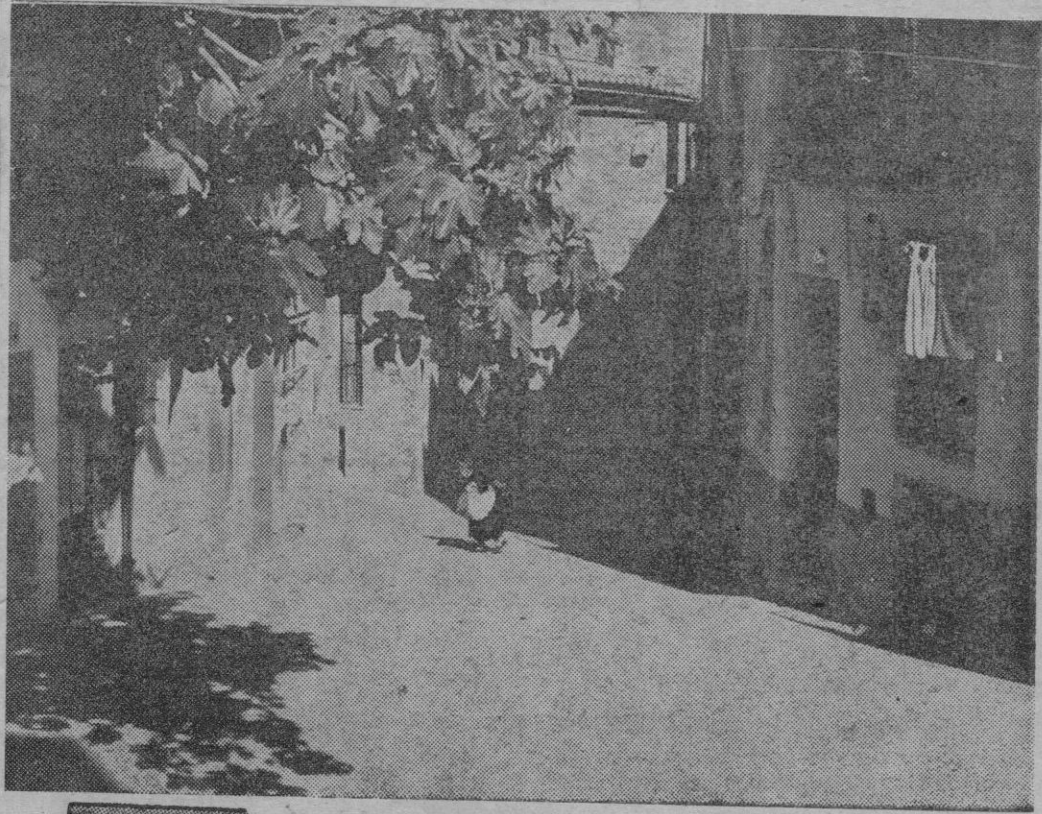
—Hace años, en un pueblo al que me estimaba mucho, hablé con el alcalde para rogarle solución a la entrada, cubierta con un molino medio derruido. El remedio no era muy complicado. Se trataba, sencillamente, de poner en orden un viejo molino.

—¿No es mala idea, me dijo el alcalde. Se hará la mejora. En dos meses, en efecto, el molino estaba adecentado y cubierto por un cartel colocado al viajero que si no bebido no era, la verdad, un hombre de mundo. El remedio había sido peor que la enfermedad.

—¿Y esos pequeños y laudables pecados no creo que sean muy difíciles.

Juan BONET  
(Ilustración del autor)

## UN PIE PARA ESTA «FOTO» Aun quedan rincones así



Pocos, pero aun quedan rincones como éste en Palma. Digámoslo ahora gozosos, pero no muy seguros de que el gozo dure porque cualquier día el «snak» o el «typical» harán su aparición vistosa pero demoledora de silencios y encantos. Cualquiera día alguien descubrirá la belleza de estas callejas pinas y angostas en las que se mete el sol no sabemos cómo, en las que hay sombra rara de vieja higuera, macetas en los balcones y, si se quiere, redes tendidas chorreando agua de mar.

Por eso y por muchas cosas más, todas de tipo sentimental y nostálgico, tenemos prisa por pisotear a los escasos ángulos palmesanos supervivientes, a las plazuelas recoletas, a esos lugares deliciosos que, buscándolos amorosamente, pueden encontrarse todavía. Como sea, pero que se conserven algunos. Que quede un vestigio de esa —todavía no aquella— Ciudad estupefacida de la calma y del paseo familiar, de la tertulia y de la soledad. De cuando éramos más pobres pero, tal vez, más felices. — F. J. J.

(Foto Paulino)

## CORTIJO VISTA VERDE HOY a las 6 tarde GRAN FIESTA CAMPERA



Con los más aventajados alumnos de la ESCUELA DE TAUROMAQUÍA «GRANERITO» PEPE L. BLAZQUEZ «EL GRANADINO» Espectáculo Flamenco Vino Español danzante Servicio de Autocares 25306

## COPLAS SIN MALICIA

## Volver es morir un poco

Otra vez lanzo mi copla en ambiente cegador, cuando me abruma el calor y el vientecillo no sopla.

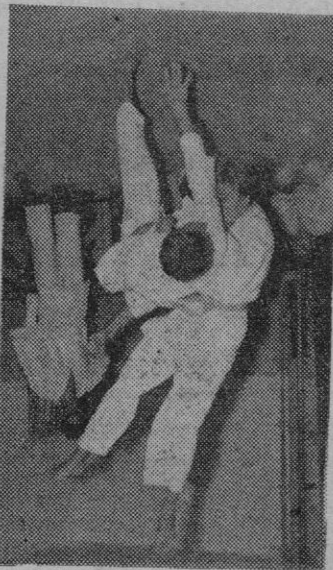
Vengo de mis patrios lares: De vivir vida sencilla en las tierras de Castilla, entre fuentes y pinares.

Hace ya un mes que me fui y en lo que abarcó mi vista no encontré un solo turista desde que marché de aquí.

Tan solo vi segadores que segaban sin camisa. Y viejas que iban a misa inflamadas de fervores.

Y en mí se enciende la llama de la nostalgia sombría cuando pienso en este día que hace unas horas dormía con dos mantas en la cama.

GIL ARRIBATO



## díganos Vd. algo DON LORENZO CALDENTY JUDO, Y SISTEMA DE ADELGAZAR

número de adeptos vaya aumentando día en día.

—¿Es beneficioso incluso para las mujeres?

—Como actividad de tipo brusco, no parece ser el judo adecuado para el sexo débil. Por otra parte, hoy tiene la mujer donde escoger entre la multitud de especialidades deportivas perfectamente adecuadas a sus condiciones de delicadeza, armonía de líneas, gracia de movimientos, etcétera. No obstante, parece que también Femina se va interesando por el judo.

—¿Con qué fines, hermano?

—Ignoramos con qué fines quisieses o arterios lo está haciendo, pero Dios nos libre en España de tener que llegar a aplaudir a nuestras chicas, como se aplaude fuera de ella a esas chicharronas rusas, alemanas, holandesas, inglesas, etc., que lanzan el disco a más de cuarenta metros, y el peso más allá de los doce.

—Yo, francamente, creo que eso no nos conviene... Dime, hermano ¿qué hay que hacer para adelgazar?

—No debemos olvidar jamás que en todos los casos, los sistemas de adelgazamiento son armas de dos filos. Hay quien se afianza al sistema de baños turcos, calientes, sauna finlandesa... Otros prefieren los masajes, con la ventaja en este caso de poder «trabajar» más intensamente las partes más adiposas. Ahora bien; un sistema de adelgazamiento no puede ni debe basarse en los baños y masajes. En estos no interviene para nada la acción del interesado. Y ello es imprescindible, aunque siempre será bueno requerir la periódica inspección del médico, único capacitado para juzgar los resultados, extremos y sobre todo internos, de un sistema de adelgazamiento.

—Concretando... ¿Qué es lo mejor para adelgazar?

—No creas que es fácil contestar a esta pregunta, en sentido general, por cuanto es difícil encontrar dos personas de similares características físico-sicológicas. La sabia combinación en cada caso, de una serie de ejercicios gimnásticos con el masaje y el baño —turco, sauna, caliente o simple ducha— y la severa vigilancia del resultado que vayamos obteniendo, ese será el mejor sistema de adelgazamiento.

## PLANCHA

—Por un lado decías que habían sido aprobadas definitivamente las Ordenanzas de la construcción y por el otro se dijo en la información que, a petición de un señor concejal, el asunto había quedado sobre la mesa. ¿En que quedamos?

—No quedamos en nada. El subconsciente me hizo una de sus jugarretas.

—Explicáte.

—Como la orden del día de la sesión anunciaba «aprobación definitiva»...

—¿Y eso que tiene que ver?

—Resulta (cosa muy natural) que casi todo lo que va en la orden se aprueba sin discusión... (aunque, a veces, no definitivamente).

—Pero esta vez falló la cosa. Faltaría algún detalle...

—El señor Fullana me hizo la guitza.

## POSIBILIDAD

—Y ahora que hablamos de ordenanzas de la construcción ¿sería posible, existe algún medio de impedir que se oculte una cala tras la masa de un hotel en forma de máquina de escribir?

—Yo creo que existe, pero nos hemos de tomar la molestia de buscarlo y aplicarlo.

## TRANSISTORES

—Me han dicho que aquí, como en Capri, van a prohibir el uso en público de transistores.

—Estás mal informado. Aquí es imposible.

—¿Por qué?



—¿Cómo podríamos seguir el Carrusel Deportivo? ¿Tienes idea de la cantidad de perjuicios de carácter deportivo y moral que entrañaría una medida semejante?

—No me astustes. Prefiero no pensarlo.

## VIENTO

—El domingo estuve en el Barcarés. El caserío es uno de los más frescos de Mallorca, pero ayer hacía bastante calor.

—¿Como se explica?

—Me dijeron que era por el viento. Soplaban un terral que allí llaman «vent de Llubi».

—¿Por qué, precisamente, de Llubi?

—Seguramente porque el viento venía de allí y además...

—¿Además...?

—Como el «palo» es tan espeso y las acaparras tan calientes...

—¿Las acaparras calientes?

—Sí, hombre. «Sa llengo amb tapers» ha de tomarse muy caliente.

—¿Doiut!

—Seré doiuuto, pero Llubi me sugiere cosas calientes. Los alcuñenses con su fino instinto opinan lo mismo que yo.

## EXCAVACIONES

—Por cierto que continúan las excavaciones en Alcudia. Están poniendo al descubierto la ciudad romana.

—Es fascinante. Una de las cosas que espero con más ilusión es el momento en que la Sociedad Arqueológica Luliana se decida a descubrir la Palma de los romanos. Mira, me conformaría con la de los árabes.

—¿Tu crees que la benemérita sociedad tiene empuje para eso?

—Lo tiene, aunque dormido. ¡Tu no conoces a un arqueólogo «desfermat»! Ya verás cuando despierten. Una fuerza ciega se abatirá sobre Palma...

—Para abatirse podrían esperar la ejecución de la próxima reforma.

—Pues no es mala idea.

## CARTERITA

—No me gusta el espectáculo que ofrecen algunos municipales noveles, paseándose por la calle, bloc en mano. Es como si el verdugo se dejase ver por la vía pública con el hacha fatídica sobre el hombro, como un leñador cualquiera.

—Pero es que los beneméritos municipales necesitan el bloc casi continuamente...

—A pesar de todo, no vendría mal que se les proveyera de una carterita blanca colgada del cinturón y así podrían guardar el bloc, no menos fatídico que el hacha.

CALDENTY

GAFIM

## S.M.A.Y.A.

### Suministro de agua- Recomendaciones

A pesar del aumento del agua suministrada a la red en este verano (un 20% sobre el verano anterior) se acusa un problema de falta de presión en la red que tiene como consecuencia el suministro deficiente en las cotas elevadas y pisos altos. Reunidos como se publicó en la prensa del sábado día 10 del actual, representantes del Ministerio de la Vivienda, Delegación de Industria, Cámara de la Propiedad y Ayuntamiento, se acordó dar publicidad a las siguientes recomendaciones.

1.ª — Recordar a todos los propietarios de viviendas que tienen la obligación según la Ley de Arrendamientos Urbanos de suministrar 200 litros por vivienda y día, ó 50 litros por persona y día a sus inquilinos.

2.ª — Para colaborar con S.M.A.Y.A. en el cumplimiento de esta obligación se aconseja a todos los propietarios que dispongan en su acometida al nivel más bajo posible de equipos de reelevación y depósitos elevados en la parte alta de la finca.

3.ª — Normas de aplicación, proyectos modelo, y esquemas de instalación estarán disponibles en los Servicios de Información de S.M.A.Y.A. establecidos con tal motivo.

## ¡¡POR FIN!!

## PALMA TIENE SU JAZZ-CLUB

# INDIGO

bajo la dirección de Ramón Farrán SE INAUGURA HOY

Corp Marí, 7

EL TERRENO

## SOLAR EN FORMENTOR

4.400 m2, vendiendo junto hotel y fachada mar. Razón: COFSA. Paseo Gracia, 69-4º — BARCELONA.

# Agenda

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.  
Programa para hoy  
9: Apertura; 9:05: Saludo musical; 9:15: Hoy es San...; 9:20: Para usted, señora; 9:50: Leyendo «BALEARES»; 10: Radio Club; 11:30: Hermana Radio; 12: Selección de ritmos; 12:30: Noticiero de Crónicas internacionales; 12:35: Diez minutos con Tony Dallara; 12:45: Tal día como hoy; 12:50: Novedad musical; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Campeonatos juveniles de Baleares; 13:45: La hora H.; 14: Noticiero Provincial y local; 14:05: Orquestas ligeras; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Páginas selectas; 15: Diez puntos, sobresaliente; 15:30: Mosaico; 16: Pasodobles toreros; 16:20: Radio Club; 17:30: Su intérprete favorito; 17:35: Canciones del mundo; 18: La Ballena alegre; 18:30: Fragmentos de zarzuela; 18:45: Noticiero cultural; 18:50: Cancionetas españolas; 19: Concierto de Radio Juventud; 20: Santo Rosario; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Información de «Última Hora»; 20:50: Novedad musical; 21: Música de ayer y de hoy; 21:30: Vida municipal; 21:50: Cantantes famosos; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Parada de éxitos; 22:25: Dos mil dos; 22:40: Canción flamenca; 23: Grandes genios de la música; 23:55: Más allá de las estrellas; 24: Cierre.

### RADIO POPULAR DE PALMA DE MALLORCA

Programa para hoy  
10: Apertura; 10:05: Saludo musical; 10:15: Lo que dice la prensa de hoy; 10:35: La hora Logan; 11:40: Eva. Emisión para la mujer; 12: Angelus; 12:05: Almanaque; 12:15: De la pantalla al disco; 12:45: Orquesta Eddie Barclay; 13: Aperitivo con música; 13:15: Club de amigos de Radio Popular; 13:40: Discografía; 14:10: Microcuriosidades Dolmi; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Sobremesa; 15: La Fiesta. Revista taurina; 15:15: Curso de inglés; 15:30: Discos para usted; 16: Firmamento musical; 16:15: Rapsodia Española; 16:30: Póker de Ases; 17: Pimpinela Escarlata; 17:15: Emil Stern y su orquesta; 17:30: Concierto en ritmo; 18: Burbujas. Emisión para los enfermos; 19:15: Curso de inglés; 19:30: Melodías para el atardecer; 20: Concierto selecto; 20:45: Santo Rosario; 21: Virgines Morgan al órgano; 21:15: Panorama deportivo; 21:45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22:30: España social; 23: Más allá de las estrellas; 23:05: Buenas noches y cierre.

## TELEVISION

### PROGRAMA DE SOBREMESA

2:00: Carta de ajuste; 2:15: Presentación; 2:17: Mundo insólito; 2:30: Panorama; 2:45: Plaza de España; 3:00: Telediarario; 3:25: Cotizaciones de Bolsa; 3:30: Las aficiones; 3:45: La aventura de la música; 4:00: Final del programa de sobremesa.

### PROGRAMA DE NOCHE

7:45: Carta de ajuste; 8:00: Presentación; 8:01: No se quede sin saberlo; 8:30: Sospecha; 9:25: El tiempo; 9:30: Telediarario; 9:45: Foro TV; 10:15: Erase

## DIRECCION GENERAL DE AEROPUERTOS

### JEFATURA DE OBRAS DE AEROPUERTOS

### JUNTA ECONOMICA

#### ANUNCIO

Se convoca concurso público para la contratación de la obra del proyecto titulado «AEROPUERTO DE PALMA DE MALLORCA — CAMPO DE VUELOS — REFUERZO DE PISTAS DE VUELO Y RODADURA», por un importe total máximo de pesetas; 49.661.470,00, incluidos 9% de beneficio industrial y 2,5% de administración.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina la Ley 96/1960, de 22 de diciembre de 1960 (B.O. del Estado núm. 307) asciende a la cantidad de 993.229,40 pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, legales, modelo de proposición y demás documentos del proyecto, se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire — Madrid — y en la Jefatura del Servicio de Obras de la Zona Aérea de Baleares, en Palma de Mallorca, todos los días laborables a las horas de oficina.

El acto del concurso tendrá lugar en la Jefatura de estas Obras en el Ministerio del Aire — Madrid —, el día dieciocho de septiembre del año en curso, a las diez horas treinta minutos.

El importe de los anuncios será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 10 de agosto de 1963

EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA — César Calderón de Lomas —

# Voz del movimiento

## DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES

### BOLSAS DE ESTUDIOS

La Delegación Nacional de Juventudes convoca la concesión de Bolsas de Estudio y medias Bolsas para:

Alumnos de 1º y 2º curso de las Academias Militares de los tres Ejércitos.

Otras con destino a los gastos de adquisición de equipos a quienes consigan el ingreso en las Academias Militares y no estén exentos por alguna razón subjetiva del pago correspondiente.

Para alumnos de las escuelas con el fin de atender a los gastos de curso y obtención del título de Piloto de Aviación Civil.

Para estudios universitarios, y para estudios eclesiásticos.

Las Bolsas y Medias Bolsas, están dotadas desde 3.000 a 12.000 pesetas según los casos.

En el tablón de anuncios de la Delegación Provincial de Juventudes están expuestas las condiciones, plazo y procedimiento de solicitud que deberán ser tramitados antes del día 30 de los corrientes.

## EL TIEMPO

### PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL PARA HOY

Se registrará alguna inestabilidad durante el día, cielo nuboso con claros. Pueden producirse chubascos aislados. Mar rizada y brisas.

### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 31, a las 12:30 horas de ayer.  
Temperatura mínima: 20,8, a las 3:30 horas de ayer.  
Humedad relativa: 76 por 100

### VIVIRA MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO FRAU lo instala

## AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros registrados en el Aeropuerto de Son San Juan, durante los días 8 y 9 de Agosto de 1963.

Aviones nacionales, entrados: 22 y 27; salidos: 26 y 25.

Aviones extranjeros, entrados: 22 y 29; salidos: 21 y 31.

Pasajeros en aviones nacionales; entrados: 857 y 1.037; salidos: 849 y 750.

Pasajeros en aviones extranjeros; entrados: 1.408 y 1.613; salidos: 1.187 y 1.846.

## FARMACIAS DE TURNO

### (De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Av. A. Rosselló, 71. Tel. 26817.— Carrió, Plaza Hornabeque, 10. Tel. 31036.— Castañer, Plaza Pío XII, 11. Tel. 11534.— Esteva, Marinero Moll, 34 (Son Cotoneret).— Tel. 30322. Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón). Tel. 12242.— Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pí). Tel. 31386.— Lladó, Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719.— Llull, Barrera, 51 (Son Español). Tel. 33322.— Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138.— Morell Massanet, Lulio, 28. Tel. 11564.— Roca, Calvo Sotelo, 698 (San Agustín). Tel. 32031.— Sastre, Fray Lais Jaume, 168. Tel. 17225.— Sbert, A. Pl. Conquista, 4 (final S. Miguel). Tel. 21425.— Solivellas, San Magín, 114 (Sta. Catalina). Tel. 31828.

Farmacias de turno con servicio de oxígeno  
Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón).— Grimalt, Héroes de Manacor, 178.— Morell Massanet, Lulio, 28.— Castañer, Plaza Pío XII, 11.— Canals, Av. A. Rosselló, 71.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde 10 noche a 9 mañana)  
Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 11249.

### (De 10 a 12 noche)

Oliver Villalonga, Carmen, 28. Torres Juan, Aragón 335 (Hostalets).

### Servicio Médico Urgente:

«LA CRUZ BLANCA»  
Teléfono 1 6 6 4 1

## CUPON DEL CIEGO

# 601

## Ayuntamiento de Palma

# Suscripción Monumento a Fray Junípero Serra

Suma anterior, 139.909'70 pts.

Don Jaime Liabrés, Alcalde Pedáneo Ca'n Pastilla, 100 pts.; Pensión «La Florida», 100 id.; Instalaciones «Firas», 500 id.; Hotel Gales, 100 id.; Director Destilerías Jorge Perelló, 500 id.; «La Floreal», 100 id.; Director Gerente y personal de SMAYA, 1.378 id.; Travessa Comercial, 500 id.; don Francisco Rosselló Gil, 50 id.; doña Margarita Bordoy Sansó, 50 id.  
Suma hasta la fecha, 149.287'70 pesetas.

## Religiosas

SANTORAL  
San Hipólito, mártir.  
CULTOS PARA MAÑANA  
Vigilia de la Asunción y San Eusebio, pbro.

### Cuarenta Horas

Concluyen en las MM. Capuchinas, en honor de Santa Clara. Exposición a las 3 de la tarde. A las 7, Rosario, ejercicio del Triduo, sermón por el Rdo. P. Miguel Tous, Superior de los PP. Franciscanos, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Continúan en Santa Catalina de Sena a la Asunción de la Santísima Virgen. Exposición a las 5 la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Empiezan en la Basílica de San Francisco, a San Joaquín. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7:30, rezo de la Corona de la Virgen, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Empiezan en San Sebastián a la Asunción de la Santísima Virgen y a San Joaquín. Exposición a las 5 de la tarde. A las 7:30, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Actos religiosos  
En San Felipe Neri, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. «Divino Maestro».

En el Socorro, a las 8 de la noche empieza el Octavario de la Asunción de Nuestra Señora.

## (Españoles y extranjeros, la Legión os espera!!

Para los Tercios Saharianos Haber mínimo diario en mano, veinticuatro pesetas, aumentando por años de servicio a 28, 30, 33 y 35. Elevados plus por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800, y por cinco, 3.800 pesetas.

Masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Para los Tercios del Norte de Africa: Haber mínimo diario en mano, diez pesetas, aumentando por años de servicio a 13, 15 y 17 pesetas. Primas de Enganche, masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.

Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad: Los que manifiesten ser mayores de edad, no precisando documentación alguna.

Menores de edad: Consentimiento paterno, materno o de tutores.

Condiciones: Edad, 18 a 35 años. Talla mínima: 1,650 (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en Filas: Pueden ingresar en la Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes Legionarios, solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.

Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.

Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

## HALLARA EL PISO DESEADO en el PALACIO DE LA PRENSA

Edificio Miguel de los Santos Oliver. Propiedad de la Asociación de la Prensa de Baleares.

### POR LOS SIGUIENTES MOTIVOS:

- 1º GRAN VARIEDAD DE PISOS EN VENTA a todo confort, en número de habitaciones, superficies y distribuciones. Con tres ascensores y tres escaleras.
  - 2º SITUADO EN PASEO MALLORCA. La mejor zona de Palma. Amplio aparcamiento y comunicación para todas partes.
  - 3º MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL por ser una zona donde se revaloriza, continua y rápidamente.
  - 4º MODERNA DISTRIBUCION DE LOS PISOS ya que todos tienen fachada en el Paseo Mallorca y en la posterior. Al tener tres ascensores y tres escaleras, en cada descanso solo hay dos viviendas. Un solo vecino.
  - 5º SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION a base de hormigón armado y materiales de primera calidad.
  - 6º GARAGE EN EL SOTANO PARA SU COCHE, desde donde puede coger el ascensor hasta su piso.
  - 7º CALEFACCION por moderno sistema CALOR NEGRO con RADIADORES y TERMOSTATOS. Cuya economía y comodidad son inigualables. Individual en cada piso.
  - 8º Todos los BAÑOS estan compuestos de BAÑERA de 1,40 X 0,70 LAVAMANOS con pile, BIDE, WATER, (ROCA) y un CALENTADOR ELECTRICO de 50 litros. Alicatados con azulejo del color que quiera hasta el techo. La COCINA tambien va ALICATADA hasta el, de azulejo del color que elija. Asi como DESPENSA y LAVAPLATOS de MUEBLES de ACERO. El MOSAICO del piso podrá escogerlo del color que más le agrade.
  - 9º LOCALES COMERCIALES EN VENTA, y DESPACHOS. LOS METROS QUE Vd. QUIERA.
  - 10º EL EDIFICIO dispone en su PLANTA BAJA de un TEATRO-CINE, GRAN CASINO con BAR-RESTAURANTE. BIBLIOTECA PUBLICA y una SALA DE EXPOSICIONES.
- GRANDES FACILIDADES DE PAGO (hasta doce años) POSIBLES SOLAMENTE POR SER LA PROPIA EMPRESA LA CONSTRUCTORA Y VENDEDORA DE LOS PISOS Y DESPACHOS.



OFICINAS E INFORMACION: AVENIDA JAIME III 48 ENTRESUELO (PALMA)

## MALLORCA TENIS CLUB

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios de este Club, que el próximo día 19 a las 11 de la mañana, empezará el SEGUNDO cursillo de natación para infantiles, a cargo de Profesorado competente  
Para detalles e inscripciones, dirigirse a la Administración

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Miércoles 14 Agosto Noche a las 11  
¡ACONTECIMIENTO!

PRESENTACION DESPUES DE SUS EXITOS EN EUROPA DEL FAMOSO ESPECTACULO

## EL EMPASTRE

3 BRAVAS RESES 3  
El valiente Novillero

## EL MURCIANO

La Cuadrilla bufa mejor del mundo

Polet en Cantinfias,

Don Nicolás y Don Rufo

Actuación de la famosísima Banda con el gran Concierto Internacional

## EL EMPASTRE

GRAN FIN DE FIESTA

Localidades desde 14 Ptas. Especial NIÑOS, 1 Pta.  
Servicio especial de Autobuses para todas las líneas.

Venta de localidades en Teatro Lírico, Telf. 22372; Bar Ro. sales; Viajes Universal: Telf. 33144. Calvo Sotelo, 178.

Jueves 15 Agosto Tarde a las 5:30



Formidable Corrida de Toros

SEGUNDA DE FERIA

Un bravo Novillo de D. Manuel Sánchez COBALEDA, para el famoso caballero Refoneador

D. Alvaro Domecq

6 HERMOSOS Y BRAVOS TOROS 6

Herederos de D. Pablo Romero

**Pedrosa**

**Montilla**

**Osuna**

Localidades desde 40 Ptas. — Especial niños 10 Ptas. TERRENO.

INFORMACION LOCAL

# Compañía de Tranvías incrementa su flota de autobuses

## Ayer fue desembarcado un nuevo Pegaso llegan otros tres y antes de final de mes se habrá completado la flota de seis

La verdadera expectación y comentarios públicos que el desembarco ayer, del conductor «Victoria», en el



de Pelaires, de nuestro primer autobús, de la serie de seis, que han de llegar a Palma en el presente mes. Los comentarios que de público se hacían reverían en alas de nuestra «Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A.» siempre atenta, en un constante esfuerzo, de tener su material y adecuadamente sus líneas. Naturalmente el honor mayor se le ha atribuido al Presidente de dicha Compañía, don Francisco Alcover, por su reparo en esfuerzos para el montaje de los autobuses públicos en Palma. Llegaron al puerto, para la recepción, los elementos directivos de la Sociedad y el equipo técnico de la misma.

La nueva unidad es un Pegaso número 5.020 de la serie 5.000 carrozado por la Casa Wilson y Escoriaza, de Zaragoza. Tiene 185 caballos de fuerza y el motor es horizontal, de seis cilindros.

Como un largo de 10,90 m. y ancho de 2,50 m. Cambio de marchas y todos sus mecanismos actúan neumáticamente.

### LA NOVILLADA DE MURO de Gregorio Gómez «El Gallo» volvió a hombros tras una tarde triunfal

Encabezados por el caballero Formentor don Moisés Royo «El Gallo», se repitió a la par la novillada que tanto carácter logró en Muro en pasadas triunfales actuaciones.

Don Moisés Royo, Profesor de Educación de Formentor y de vida, en su labor eficaz y eficiente como caballista, desahogado a su bravísimo novillo de la ganadería de don Tomás Sánchez de un rejón,

los de a pie se corrieron los de don María de la Sancha, grandes y difíciles, todo el primero de «El Gallo» un verdadero marrajo. El novillero, más voluntarioso que más ganas de triunfar que expuso mucho, y tras lograr dos meritorias faenas, se abalanzó en ambas y dió sendas vueltas al ruedo.

Gregorio Gómez «El Gallo», tuvo una actuación sensacional, muy interesante que tuvo en suerte, el valor de su labor, tres vueltas de vanderillas con las cordeles y dejando llegar al novillo a los mismos alamanes, por lo que dio de dar vuelta al ruedo.

Con decir que consiguió una serie de faenas y pases de todas las clases ante tales enemigos, que al último de una soberbia actuación, y que asustó a todos los presentes, su actuación que le valió una vuelta al ruedo en el primer día en el último, con satisfacción a hombros.

Ante el valor y el ansia de los dos jóvenes novilleros nos hayan proporcionado una buena tarde de toros que tales enemigos no parecía

El peso del chasis y de su carrocería mecánica es de nueve toneladas. Cabida, 80 plazas.

ral de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A.» sin el cual no habría sido posible trasladar de un lugar a otro la ingente riada turística que ha invadido, en progresión ascendente, nuestra querida ciudad.

Hoy son esperadas tres unidades más de idénticas características. Y antes de final de mes llegarán otras dos más. Aplaudimos el esfuerzo que llevó a cabo la «Sociedad General de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca, S. A.»

## DE SOCIEDAD

### Viajeros

Se encuentra pasando unos días en Formentor, don Félix Millet Maristañá, Presidente del «Orfeo Catalá».

Ha llegado a la isla, trasladándose a la Residencia de las señoritas Berga, en Ca'n Picafort, la señorita Mari-Pepa Rcjás.

## ENFERMERA PUERICULTORA

Estudios por correspondencia (aut. Minist. Educ. Nac. nº 82). Información gratis. Escribir SURGE. Apartado 5.203. BARCELONA

## (2314) FABRICA DE CADENAS de ORO y PLATA

Necesita un maquinista especializado. Mejor sueldo y beneficios. Escribir Administración «BALEARES» núm 21623.

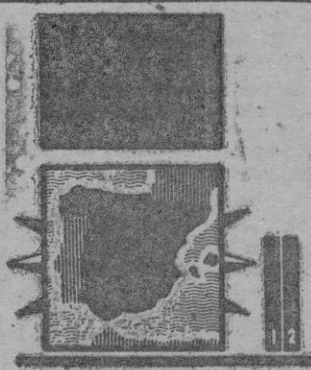
## La Tómbola de Juventudes

### LOS SORTEOS DEL DOMINGO Y EL LUNES

También los pasados domingo y lunes se repartieron importantes premios en la Tómbola de Juventudes. En el sorteo del domingo, correspondiente al control número 35, salió premiado el número 7.539, al que correspondió una estupa máquina de coser.

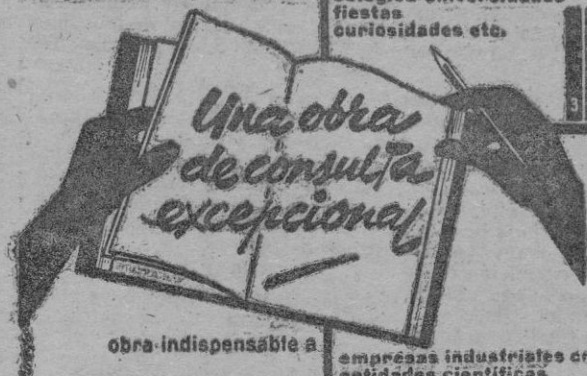
Ayer lunes se sortó una cocina a Gas, siendo premiado el número 7.062, correspondiente al control número 36.

Y hoy continuarán repartiéndose importantes premios en la Tómbola de Juventudes, una de las más concurridas de cuantas se organizan en nuestra ciudad.



Extensa documentación geográfica sobre los múltiples aspectos naturales, económico-sociales y culturales de la vida española, con amplia información actualizada:

- comunicaciones
- industria-comercio
- agricultura-ganadería
- caza-pesca
- espectáculos-deportes
- monumentos-iglesias
- colegios-universidades
- fiestas
- curiosidades etc.



obra indispensable a

- empresas industriales comercio
- entidades científicas
- centros docentes
- comunidades religiosas
- diputaciones ayuntamientos
- centros militares
- organismos oficiales
- bancos y compañías de seguro
- agencias de turismo
- escritores

Y en general a todas las personas que requieran datos concretos y seguros sobre las realidades nacionales.

## DICCIONARIO GEOGRAFICO DE ESPAÑA

al contado: 6.120 pts.

# 17

tomos

EDICIONES DEL MOVIMIENTO

OBRA COMPLETA, ya editada, que consta de 17 volúmenes de unas 800 páginas cada uno, editados pulcramente, en formato de 16 x 22, con cubierta a dos colores.

EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA o en Gaztambide, 99 - Tel. 243.00.01 - MADRID 15

## Gobierno Civil de Baleares

### VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: Don Luis Morenés Carvajal, General Jefe de Artillería de Baleares; don Juan Bauzá, Alcalde de Sóller; don José Sánchez Ocaña, Teniente Coronel Jefe del Servicio de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil; don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería; don Pedro Ballester, Secretario del citado Sindicato; don Rafael Villalonga, Presidente de la Diputación; don Juan Jaume, Jefe del Servicio Provincial de Ganadería y don Antonio Villegas, Secretario Técnico de Abastecimientos.

## III FESTIVAL DE HISTORIA DE MALLORCA EN EL SEMINARIO DIOCESANO

Para conmemorar las fiestas centenarias de Fray Junípero Serra, se pondrá en escena, en los claustros del Seminario, un bello conjunto de estampas juniperianas.

Dicho acto tendrá lugar el jueves, día de la Asunción de Nuestra Señora y fiesta mayor del Seminario, a las ocho treinta de la noche, y podrán asistir cuantas personas lo deseen.

### REPRESENTACION

de casa antigua para Palma y provincia, se le concederá a persona que visite Papelerías. Escribir APARTADO 699. Barcelona.

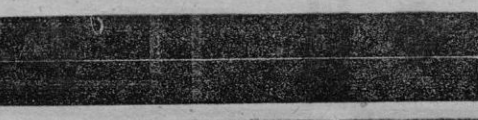
**Tito's** Agosto 17 y 18

**DOS UNICAS GALAS**

**CHARLES TRENET**

Reservas desde las 3'30 - Teléfono 30025

Si puede evitarlo, no deje que le cuenten el final ni le expliquen como se llega a él



**En Sóller ya es una realidad el nuevo cementerio civil**

SÓLLER.— (De nuestro corresponsal JOB).— Desde hace años era motivo de preocupación, y aun de bochorno, en Sóller, el no disponer prácticamente de un cementerio civil, pues en el que había, reducidísimo, ya no cabían más sepulturas.

Cierto que en 1942 se comenzaron obras para habilitar un nuevo cementerio civil, pero se quedaron en el puro comienzo. No obstante, daba cierta seguridad saber que el Ayuntamiento poseía en propiedad el terreno suficiente, en una parcela inmediata del lado sur del cementerio católico.

En los últimos meses se han reanudado las obras que llevaban veinte años de interrupción. Y las ha efectuado el contratista don Pedro Suau Canals con un ritmo muy rápido. El trabajo está casi terminado, tan sólo falta colocar una verja de hierro en la entrada del nuevo cementerio civil. Este forma un rectángulo de 22 metros de largo por 12 de ancho, con un pasillo central, y otro que lo cruza en el sentido de la anchura. Se sembrarán algunos árboles de adorno, donde no estorben.

Se ha resuelto un problema penoso ahora más actualizado que nunca, por ser muchos los súbditos extranjeros no católicos que viven habitual o accidentalmente en Sóller. Y habrá desaparecido para nuestras autoridades una inquietante preocupación.

FUE ASFALTADA LA AVENIDA DE JERONIMO ESTADES, Y AHORA UN ANCHO TRAMO DE LA PLAZA SE BENEFICIA DE IDENTICA MEJORA.— La brigada municipal con los elementos mecánicos de que dispone, de propiedad del Municipio —una iniciativa muy acertada de nuestro actual Alcalde— terminó el afirmado del piso de la nueva Avenida de Jerónimo Estades, a todo lo largo del espacio que resultó de haber sido cubierto el torrente que dividía el centro de la ciudad. Eso ocurría, durante la anterior semana. Y se completó con un riego asfáltico a cargo de la misma sección especializada de la brigada.

mismos operarios proceden al sólido afirmado de la parte de la plaza mayor entre la línea del tranvía y la señorial casa de «Es Planeta», que siempre ha tenido piso de tierra, y desde ahora lo tendrá de asfalto, igual que el resto, haciendo un todo homogéneo, que era lo deseable.

Se están construyendo las aceras de la Avenida Jerónimo Estades, que poco a poco tomará un aspecto más urbanizado que hasta ahora, y quedará más apropiada para el tránsito público en un lugar tan céntrico.

En esa Avenida se han instalado ya tres modernas tiendas, y dentro de poco quedará asimismo terminada la fachada del casino La Unión, que tiene un segundo acceso por esa nueva calle. Faltan muchos edificios para construir y adaptar, por lo cual la perspectiva es de que persista algunos años en la Avenida Jerónimo Estades ese aspecto de vía provisional, inacabada.

**URGE IMPLANTAR EL SERVICIO FUNEBRE MOTORIZADO.**— Tal vez hace ya más de un año que el Municipio adquirió un automóvil de ocasión con la finalidad de transformarlo en carroza fúnebre. Se consideró una buena idea, pues los tiempos cambian, y el viejo coche fúnebre de caballos va pidiendo a gritos una eficaz restauración o mejor aún, una radical sustitución.

Pero pasan los meses, y se eterniza la labor en el taller de carrocería donde se procede a la transformación exterior del antiguo coche de turismo.

Mientras, uno de los dos caballos negros que se destinaban al servicio de tiro del coche fúnebre tuvo un accidente y hubo de ser sacrificado. Teniendo previsto que el servicio fúnebre sea motorizado en breve, se ha desistido de adquirir otro caballo, pero esa situación provisional se prolonga mucho más tiempo de lo prudente. Parece que ha pasado tiempo bastante para haber transformado no sólo una única carrocería, sino más de media docena.

**FIESTAS PATRONALES**

**En Sancellas**

Programa de las fiestas patronales en Sancellas en honor de la Asunción de Ntra. Sra. en el año actual, durante los días 14, 15 y 16 de agosto de 1963.

DIA 14. — A las 20, Solemnes Completas en la Iglesia Parroquial en honor de Nuestra Señora.

A las 21, Pasacalles por la gaita y tamboril.

A las 21,30, Dará comienzo la tradicional «Revetla», soltándose un Castillo de Fuegos Artificiales, amenizando sus intervalos la Banda de Música de Inca.

DIA 15. — A las 9, Pasacalles por la pareja de «Chirimías» y recogida de «joies».

A las 10,30, Misa Solemne en la Iglesia Parroquial de San Pedro, ensalzando las glorias de la asunta un Orador Sagrado, y con asistencia de las Autoridades locales.

A las 12, Refresco en la Casa Consistorial para Autoridades y vecindario.

A las 13, Carreras pedestres en la calle de la Iglesia, disputándose valiosos premios.

A las 16,30, Carreras de caballos al trote enganchado en el campo «Son Saletas», patrocinadas por la Hermandad de Labradores de esta localidad.

A las 22, Velada artística a cargo de la Compañía de Teatro Regional Artis. Con el estreno de la comedia cómica «Un señor дамunt un ruc».

DIA 16. — A las 10, Pasacalles por la Gaita y Tamboril y recogida de «joies».

A las 11, Carreras pedestres, disputándose valiosos premios.

A las 17, Carreras de cintas, bordadas por señoritas de la localidad.

A las 22, El Club Patin «Las Estrellas» dará una exhibición de su arte de patinaje artístico en la Plaza España de esta localidad.

A las 24, Traca final como fin de fiesta.

**En Puigpunyent**

**ACTOS RELIGIOSOS**  
JUEVES, 15. — FIESTA MAYOR  
A las 7 mañana Misa Primera.  
A las 6,30 tarde, Misa solemne

con sermón por el Rvdo. don Baltasar Coll, Pbro. Licenciado, Profesor del Seminario.

El Coro Parroquial cantará la Misa Secunda Pontificalis de Perosi a tres voces mixtas acompañados de un grupo de la Orquesta Parroquial de San Jaime, de Palma.

VIERNES, 16 FIESTA DE SAN ROQUE, PATRON SECUNDARIO  
A las 7 mañana, Misa Primera.

A las 6,30 tarde, Misa solemne con sermón por el mismo predicador en honor de San Roque.

El Coro Parroquial cantará «Hoc est Corpus meum» de Perosi.

Después de la Misa, refresco en el Salón Parroquial.

**SABADO, 17**

A las 8 noche, Misa vespertina en sufragio de todos los difuntos del pueblo. Seguidamente Solemne Sabatina en honor de la Virgen.

**ACTOS CIVILES**  
**MIERCOLES, 14**

A las 20 horas: Suelta de cohetes anunciando el comienzo de las fiestas.

A las 22 horas. Verbena a cargo de la Orquesta Pensilvania.

**JUEVES, 15**

A las 17. Carreras pedestres, disputándose las clásicas «joyes». Habrá un pollo para los forasteros.

A las 22. Función teatral. La agrupación Artística «RAIXA» de E. y D. pondrá en escena la divertidísima comedia en mallorquín, en tres actos, original de don Juan A. Torrandell «S. herencia d'en Toni Fiolbó».

**VIERNES, 16**

A las 17. Carreras de cintas para bicicletas y motos.

A las 22. Actuación del Club Patin Soledad. Una selección de artistas del patinaje artístico. Con la participación de la actual Campeona de Baleares.

**SABADO, 17**

A las 22. Verbena por la ya nombrada orquesta.

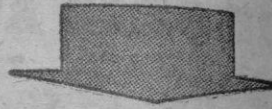
**DOMINGO, 18**

A las 17. Carreras de cintas. A las 22. La Agrupación Artística «RAIXA» presenta la graciosísima comedia de costumbres, en tres actos, original de don Luis Segura Miró «N.han de venir de casta».

**Las fiestas a punto de llegar**

**El catafalco de la plaza España, arreglado**

**Transformación de la colonia veraniega de Santa Margarita**



SINEU. (De nuestro corresponsal SALOM y SANCHO).— La plaza de España y la calle Mayor han empezado ya a vestirse con alegría el tenue y festivo traje de luces y «paperi», que rizado por la brisa da la sensación de hallarnos muy metidos en las Fiestas patronales de agosto.

SANTA MARGARITA. — (De nuestro corresponsal G. C. B.).— En nuestra colonia de C'an Picafort el día quince del corriente se celebrarán las fiestas populares patrocinadas por nuestro magnífico Ayuntamiento, y se desarrollarán bajo el siguiente programa:

A las doce horas, suelta de cohetes y morteretes.

A las trece horas, gran suelta de patos al mar.

A las dieciocho horas, gran concierto de música moderna a cargo de la orquesta «Los Dacora».

A las veintidos horas treinta minutos, gran verbena por las orquestas «Los Dacora» con su vocalista Jimmy y «Estrella Azul» con su vocalista Miguel Ramis.

Sin ninguna duda, nuestra colonia está sufriendo una transformación grandísima, y este año se ve materialmente invadida por los extranjeros; va creciendo desmesuradamente, y las nuevas construcciones van dándole un sello de cosmopolitismo hasta ahora desconocido. Nos consta los esfuerzos, obras y planes, que el Ayuntamiento de Santa Margarita, está llevando a cabo, y tiene en preparación, de ello se prueba estas magníficas calles asfaltadas, que los veraneantes están pisando, y otras muchísimas mejoras que no tardarán en ser un hecho; pero no por todo ello, debemos silenciar, algo que por desgracia está sucediendo en nuestra bella colonia, y que con un poco de civismo, por parte de todos, puede desaparecer totalmente.

Se trata de esta mala costumbre, de echar los desperdicios en las matas, o a la orilla del mar, de este sinnúmero de papeles y cajas de cartón, que se abandonan en las playas, de estas plumas que vuelan por aquí y por allá, indicando que seres poco cuidadores, y poco amantes de obedecer las órdenes municipales, han desplumado un pollo o gallina, para comérselo alegremente con su familia o amistades. Pongamos todos un poco de buena voluntad, y no obliguemos a las autoridades a que tengan que aplicar sanciones; este rincón es muy bello, tal vez uno de los más bellos de Mallorca, por lo tanto, todos los que lo frecuentamos, tenemos obligación de velar por su belleza, limpieza y esbellez, coadyuvemos, todos, en estos pequeños detalles y daremos pruebas, ante propios y extraños, de nuestro civismo y buena educación.

Se nota ya la presencia de no pocos sineuenses, ausentes gran parte del año y que han venido ahora a la casa del familiar próximo o simplemente del amigo a pasar unos días recordando los tiempos de su niñez.

En cuanto al programa de fiestas, no cabe sino señalar la importancia de algunos actos que «a priori» parecen ser los más interesantes.

Las veladas folklóricas en la plaza España con el Trío Armónico, Rondalla clásica de Buñola y Rapsodia española son el acto popular y típico que convierte nuestra plaza de la iglesia en un gran salón familiar las noches del 15 y 16 de agosto.

Para los aficionados a la caza promete ser interesantísima la Gran Tirada al Plato que con ocho trofeos a disputar, ha organizado la Sociedad local de Cazadores «El Halcón».

Por su novedad es de esperar se vean concurridos los actos en que interviene la O. J. E. animando así la puesta en marcha de la Delegación local en la que trabaja con entusiasmo el Sr. Sureda.

Finalmente ofrecemos a nuestros lectores el programa religioso de las Fiestas patronales que no figuraba en el incompleto, publicado el pasado 10 de agosto.

Día 14: A las 20,30, Completas en la Iglesia Parroquial.

Día 15: A las 10,30, Misa Mayor dedicada a la Patrona, con sermón por el Rvdo. don Gabriel Muñar.

Día 16: A las 10,30, Misa Mayor dedicada a San Roque. Predicará el Rvdo. don Jaime Mulet.

ARREGLO. — En el transcurso de la pasada semana, se procedió acertadamente al arreglo de la bandadilla del catafalco existente en la plaza España y que estaba rota desde hacía varios meses.

CINE MONUMENTAL proyecta miércoles y jueves «Los guerrilleros» con Manolo Escobar.

CINE FRONTON presenta los mismos días «Susan Slade» y complementos.

un verano **CATCH** sin moscas ni mosquitos

**TEATRO PRINCIPAL HOY 10'30 noche**

**ACONTECIMIENTO DEBUT DEL EXCEPCIONAL Ballet de España.**



Despacho de localidades numeradas, en taquilla, de 12 a 1 y desde las 5 tarde

Mañana, funciones 7 tarde y 10'30 noche MISMO PROGRAMA

**PRIMER PROGRAMA**  
ZAPATEADO (Sarasate), FANDANGO (Soler), VERDIALES (popular), CLASICA Y GITANA (Ravel), ARAGON (Iscar), PASO CLASICO ESPANOL (Escuela Bolera), FLAMENCOS DE SANTA MARIA (Iscar-Rivera)

**30 primeros bailarines**  
Director musical: E. LUZURIAGA (de la Orquesta Sinfónica de Madrid)  
Coreografía: MARIEMMA  
**FIGURINES:** Cortezo, Ruppert, Raula

«MARIEMMA» ha conseguido el justo equilibrio entre el tablado gitano y el clásico español - Todos sus bailarines nos hicieron vibrar»  
(The Irish Times)

**MARIEMMA**

Un espectáculo de gran calidad, inédito en nuestros escenarios

**VISITA Cuevas de Manacor**  
CON VISITA A LA FABRICA DE PERLAS MANACOR, S. A.  
Plaza Iglesia (MANACOR)  
SERVICIO DE CARRETERAS DE FERROCARRILES DE MALLORCA  
SALIDAS DIARIAS DE PALMA, EXCEPTO SABADOS A LAS 10 HORAS. — REGRESO, A LAS 17 HORAS  
Precio billete ida y vuelta, incluido entrada Cuevas.  
**120'00 Pesetas**

**PORTO CRISTO (Frente playa) Restaurant LATITUD**  
CON VESTUARIOS Y DUCHAS

**Exento de contribución Facilidades de pago**  
Edificio en construcción en SITUACION INMEJORABLE  
INFORMES: RAUL GORRÓN Tous y Maroto, 21, 2.ª. H. Tfnos. 16.188 y 13.956.

FORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

# Oliveira Salazar hace una declaración a la nación»

## ALREDEDOR POLITICA DE ULTRAMAR

12. — El presidente del Consejo de Ministros de Portugal, Antonio de Oliveira Salazar, ha programado, bajo el epígrafe «Declaración a la nación sobre la política exterior seguida por su gobierno, a las 22,00 (hora local y española). La alocución del jefe del gabinete lusitano ha sido difundida por radio y televisión a toda la república, comprendidas las provincias portuguesas de África y Asia. — Efe.

# Convención general sobre seguridad social hispano-lusitana

12. — Han sido firmados tarde, en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Portugal, los acuerdos administrativos para la ejecución de la convención general sobre seguridad social hispano-lusitana, las cuales Lisboa hace ya algunos días.

## Río Janeiro, sin leche

# Productores y distribuidores reclaman aumento de precio del cien por cien

12. — La ciudad de Río de Janeiro se ha desentendido hoy sin una sola botella de leche. Productores y distribuidores reclaman un aumento del cien por cien en el precio de la leche, mientras que el gobierno solamente ha autorizado un aumento del sesenta por ciento suspendiendo sus actividades.

## Congreso de maestros católicos

12. — Ha comenzado el Congreso Internacional de los Maestros Católicos participando en los trabajos unos cuarenta países. Los trabajos se prolongarán hasta el próximo día y serán dirigidos por los métodos para fomentar la colaboración entre maestros católicos para garantizar una formación completa. — Efe.

## COMPOSUM EN REUS

12. — La sección española de la Asociación Mundial de Avicultura Científica ha convocado su Congreso científico sobre «Composición de productos avícolas» los días 29 al 31 de octubre en la V Feria Oficial de la provincia. — Cifra.

## La causa budista corta un brazo

12. — Una joven estudiante de 18 años, Ami Tuyen, cortó el brazo izquierdo al intentar entrar a la puerta del templo de la pagoda Wajig.

## 50 COCHES DIARIOS

12. — El número de coches que se alquilan diariamente en la ciudad de Reus ha aumentado en los últimos días de agosto. Los coches son de procedencia francesa y van a Portugal en busca de turistas británicos. — Cifra.

## 16 PAGS.

# Atada al ala de un avión

## UNA SENORITA ATRAVESO EL CANAL DE LA MANCHA

Paso de Calais, Francia, 12. — Para satisfacer a sus amigos franceses, una señorita inglesa de treinta y tres años de edad, llamada Lena Campbell, ha volado sobre el Canal de la Mancha, del Reino Unido a Francia, amarrada al ala alta de un avión biplano.

El aparato empleó poco más de una hora en atravesar el Paso de Calais y se ha posado sobre la pista del pequeño aeródromo del Aeroclub de Berck, con ocasión de un festival aéreo. Miss Campbell, que ha efectuado la aventurada travesía solidamente atada al ala superior del aeroplano, fué liberada de sus ligaduras y puso pie en tierra alegre y sonriente. Poco después, emprendió el regreso, también por vía aérea, pero esta vez, en la carlinga del mismo avión que la trajo a Francia. — Efe.

# La autonomía de Fernando Poo y Río Muni considerada con interés en Estados Unidos

Washington, 12. — En los círculos oficiales norteamericanos se ha considerado con interés, pero sin comentarios, el reciente anuncio hecho en Madrid de que España proyecta conceder la autonomía a sus dos más ricas provincias africanas.

Se indica en dichos círculos que se esperan detalles antes de formular comentarios al anuncio hecho en torno a los planes para negociar un estatuto sobre Fernando Poo y Río Muni.

El Secretario adjunto de Estado para asuntos africanos, G. Henkel Williams, visitó el pasado mes los dos territorios españoles, pero, según los funcionarios, desconocen los detalles sobre la extensión y momento en que se pondrá en vigor.

## TOROS

# «El Imposible» corneado gravemente en San Sebastián

San Sebastián, 12. — Primera de la semana grande, Toros de Antonio Cadenas, de Medina Sidonia bien presentados, pero sosos.

Diego Puerta, en su primero, ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, gran ovación, pasando a la enfermería resentido de la herida que sufrió ayer en Santander en la mano derecha.

El Viti, palmas y algunos pitos en su primero y pitos en su segundo. En el que cierra plaza que mata en sustitución de El Imposible, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

El mejicano Antonio Campos «El Imposible», silencio en su primero y resulta corneado en una pierna al iniciar un quite de su segundo.

Parte facultativo: «El Imposible» ha sido asistido de herida con desgarro en el tercio medio de la cara anterointerna del muslo derecho, de 20 centímetros de longitud por 12 de ancho, con arrancamiento de piel, tejido celular y aponeurosis, con trayectorias ascendentes hacia la región inquitocrural. Pronóstico grave. — Cifra.

EN PONTEVEDRA Pontevedra, 12. — Segunda de feria.

ria Toros de don Alberto Cunhal, de Portugal, irregulares.

Pedres, ovación, petición de oreja y vuelta en uno y gran ovación y saludos desde los medios en el otro.

Paco Camino en su primero ovación una oreja que no corta el aguacillo y vuelta, y en su segundo pitos.

El Cordobés, ovación y vuelta en uno y gran ovación, una oreja y vuelta en el que cierra plaza.

# USA concede la extradición de Marcos Pérez

Washington, 12. — El Gobierno norteamericano ha anunciado que ha acordado acceder a la requisitoria de extradición presentada por las autoridades de Venezuela para que sea devuelto a su país el ex presidente de aquella república, Marcos Pérez Jiménez. — Efe.

# Los hijos de Kennedy visitan a su madre

Base de Otis, EE. UU., 12. — El Presidente Kennedy y sus hijos Carolina y John han llegado a esta base, en helicóptero, para visitar a su esposa y madre que aún se encuentra en el hospital. — Efe.

# El «Viscount» se estrelló sobre una casa en Lyon

Lyon, 12. — Una niña de tres años de edad es la única superviviente del accidente sufrido por el avión civil de línea francés, que se estrelló en las cercanías de Lyon con trece personas a bordo.

Al parecer, a consecuencia de una tormenta de aparato eléctrico, que cogió a la aeronave de lleno.

No obstante, el estado de esta pobre criatura, llamada Else Simón ha sido diagnosticado de «gravísimo».

En el siniestro del aeroplano «Viscount», fletado por las líneas interiores francesas «Air Inter», resultaron lesionadas tres personas, incluido un joven campesino que fue atrapado por el avión en su caída, pero estas personas, que sufrían tremendas heridas ya no volvieron a recuperar el sentido, y han expirado en el hospital. — Efe.

MAS DETALLES Lyon, 12. — Testigos presenciales del accidente sufrido por un

avión civil francés, que se ha estrellado sobre una casa; han manifestado que el aparato se precipitó contra el suelo, «como una bala» y que estalló envuelto en llamas y humo.

El aparato, un «Viscount» de fabricación británica, perteneciente a la flota interna de la empresa «Air Inter» iba en vuelo regular de Lila a Niza, con una escala que tenía fijada en el aeropuerto de Lyon. El aeroplano cayó en un punto situado entre Tranoys y Saint André de Coroy, a unos diez kilómetros de Lyon.

Funcionarios de la compañía «Air Inter», fletadora de la aeronave han manifestado que la totalidad del pasaje y tripulación de a bordo eran de nacionalidad francesa.

Nueve de los trece muertos eran pasajeros — uno de ellos un niño — otros tres perecidos eran tripulantes, y el restante era un joven campesino, que tuvo la desgracia de hallarse en el lugar en que cayó el aeroplano. — Efe.

# Fuego comunista sobre cuatro jóvenes fugitivos

Bonn, 12. — Guardias fronterizos de la policía comunista de Alemania oriental han abierto fuego sobre cuatro jóvenes alemanes que pretendían huir a la zona oeste.

También abrieron fuego sobre otros alemanes occidentales que se encontraban en las cercanías de la frontera fortificada entre ambas Alemanias.

Uno de los alemanes orientales sobre los que hicieron fuego los comunistas es un joven de 17 años que, pese a estar herido,

logró adentrarse en el interior del territorio de la república federal. Un amigo suyo fué detenido por la policía comunista que se lo llevó.

Los cuatro jóvenes fugitivos, cuyas edades oscilan entre los 17 y los 21 años, fueron conducidos a través de la «tierra de nadie» entre ambas Alemanias por un soldado recién licenciado que conocía el emplazamiento de las minas colocadas por los comunistas. — Efe.

# Guarda nocturno hallado muerto, en Barcelona

Barcelona, 12. — En los sótanos de una casa en construcción de la Avenida de Masnou fué encontrado el cadáver de Diego Puerta Alvarez, de 62 años, el cual estaba empleado en dicha obra como guarda nocturno.

Se cree que durante la noche, al hacer el recorrido habitual, cayó al interior de un hueco. — Cifra.

OBRERO ASESINADO Tudela, 12. — En circunstancias confusas ha sido asesinado en Marsel (Francia) el obrero español David Galindo, de 34 años, casado y natural de Arguedas (Navarra).

Existen varias versiones del suceso que, todavía, no ha sido aclarado, pero la que ha tomado más visos de verosimilitud es la de que en una de las promociones de incitación a la huelga inspirada por agitadores argelinos, el citado obrero español que trabajaba en el ramo de la construcción, se negó a secundarla; alegando que estaba a punto de terminar su contrato de trabajo y lo único que deseaba era volver a España, sin querer saber nada de conflictos laborales.

Al día siguiente, un elemento argelino, al parecer perteneciente a la OAS, se presentó en la casa de David Galindo, y le disparó varios tiros de pistola que le causaron la muerte. El criminal huyó. — Efe.

## ¿Qué carrera debo elegir?

Un programa de orientación para la juventud, padres y educadores, realizado por la

## R. E. M.

en colaboración con el Centro GUIA de Orientación y Trámite del Estudiante, del

## S. E. U.

HOY, MARTES: «Organización de la Formación Profesional de la mujer» (I I).

Por: EL EXCMO. SR. D. ENRIQUE LOPEZ NINO, Secretario General del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional.

A LAS 8.30 DE LA TARDE

Por: La Voz de Madrid; La Voz de Valladolid; La Voz de Palencia; La Voz de León; La Voz de Extremadura (Cáceres); La Voz de Alicante; La Voz del Ferrol; La Voz de Levante (Valencia); La Voz de Castellón; La Voz del Principado de Asturias (Oviedo); La Voz de Gulpúcoa (San Sebastián); La Voz de Cantabria (Santander); La Voz de Vigo; La Voz del Mediterráneo (Tarragona); La Voz de Cataluña; La Voz de la Ribera Valenciana; La Voz de la Requena; La Voz de Alava y La Voz de Navarra (Pamplona).

ES UN PROGRAMA DE SERVICIO PUBLICO DE LA

## R. E. M.

## LAS MEJORES FIESTAS...

EN

# CALA RATJADA

CON

Miércoles, 14 agosto

## Los Tico-Tico Mochi et ses sauvages

Jueves, 15

## Juanito Segarra y su orquesta

Viernes, 16

## Dúo Dinámico y un gran programa de atracciones

Sábado, 17

## Los 4 del Plata y Victor Ponti Merry con Manolo Casava Reina del Turismo Cala Ratjada 1963

## 2. CONCURSO DE TWIST - SKI ACUATICO

## ¡Alegría! ¡Optimismo! en CALA RATJADA

NOTA: Adquiriendo localidades para las verbenas, viaje gratis desde Artá y comarca.

TWIST Y ESTALACTITAS

# El «Socavón del Hams», en Porto-Cristo, nació a los cincuenta años del descubrimiento de las famosas cuevas



Lo que pareció al principio una verdadera locura por manos e idea de su propietario don Lorenzo Caldentey, de convertir en "nigth-club" el último tramo del colosal palacio subterráneo, ha ido convirtiéndose con el tiempo, en cita multitudinaria de un mundo curioso y heterogéneo. Allí, justo es recordarlo, testigos fuimos en pasadas ocasiones de magníficos conciertos dados a las expensas de nuestras Juventudes Musicales. El sonido no admitía el artificio ni la exageración producida por el eco, ya que del instrumento rebota y encanta sobre inmenso bloques que cubre, a modo de portavoz, el original escenario. Sale puro, y hecho hilo de seda, acude al corazón del oyente. Esta magnífica capacidad acústica de tan petrea y expresiva coda de un mundo fantasmagórico, hizo pensar en la posibilidad de unos conciertos que no por esporádicos, se hacen indignos del más justo y elevado aprecio por parte del melómano mallorquín. Por lo visto, dificultades de orden económico o de simple trámite para el traslado de instrumentos y demás aparato musical —personal, han interceptado— y quiera Dios sea por poco tiempo— un camino sobre el que parecía no debía nunca ponerse el sol. Pero el ritmo, no llegó a desahucarse, parece sobre tan original tablado... el Twist también tiene sus exigencias.

Descubiertas las Cuevas dels Hams, en el año 1905, por el padre del actual propietario y "menager", señor Caldentey, constituyó, junto a su hermana mayor del Drach, y por gracia de una pródiga y festiva naturaleza, un punto más de admiración y alabanza para propios y extraños. Hasta hace únicamente ocho años, las cuevas dels Hams rendía al público el film único de una naturaleza de perennes lluvias petreas y monstruosas, sin más colofón que la repentina colisión con el aire caliente de nuestro mundo. El «twist» impuso su paréntesis de disloque y contorsión entre estos dos mundos, pese a que el ambiente misterioso y casi de rito

milenario en que se envuelve necesariamente el fantasmagórico espíritu del lugar, encaja mucho mejor en el «blue» o si se prefiere, en un «slow» rubricado por el abrazo y el éxtasis. El pasado día diez, al igual que todos los sábados, las citadas cuevas ofrecían su homenaje a la música ballable, frente por lo menos a tres mil cabezas nórdicas, ligeramente humedecidas por un recuerdo próximo de estalactitas y estalacmitas. Hay que convenir que el escenario invitaba a la visión de un espectáculo único y sorprendente, y nos extrañó sobremanera la escasa por no decir nula presencia de ese público mallorquín, que por el hecho de estar en casa, se pierde coyunturas como esta, de inmejorable e impresionante factura. A mi personalmente me importa. Un pepino aguado esa tontería del «bosanova» o del «madison»

—tolero el «twist» por aquello de que adelgaza y amansa los nervios—, y más aun cuando el ambiente no lo requiere—: tome buena nota el animado quinteto «Acroama», conjunto por otra parte francamente bien logrado y conjuntado, que ameniza el magnífico e improvisado «nigth-club» del Socavón dels Hams, pero el hecho en sí de tan semanal nacimiento festivo entre sarmentosas piedras, me subyugó, al mismo tiempo que supuso una invitación al comentario a vuela pluma, aunque sincero. El ballet español «Marcos» —ágil y pundonoroso con la danza española— así como otras atracciones, abrieron un compás de espera en el baile de la noche. El «twist», en cierto modo, de nuevo sustituiría a Beethoven... pero no al empuje de unas horas inolvidables. Gracias a Dios y a nuestra envidiable y envidiada naturaleza. — A. de C.

¿HA PERDIDO USTED ALGO?

## Oficina de objetos hallados, en cuatro idiomas

Lo que más pierden los turistas: carteras, bolsos y cámaras fotográficas

La dependencia municipal a la que acudimos, ostenta en cuatro idiomas el siguiente letrero: «Oficina de objetos hallados».

—«Hallados» o «perdidos»? —preguntamos al cabo don Gabriel Sancho, encargado de este servicio.

—Hallados, porque no tenemos todos los perdidos.

—¿Cuáles son los objetos que más pierden los turistas?

—Los hombres, carteras; las mujeres, bolsos y todos, cámaras fotográficas, alhajas y monedas. En el segundo trimestre del año actual, sólo en dinero se han depositado aquí 34 mil 891'90 pesetas.

—¿Se distinguen las pérdidas según sean los turistas extranjeros o españoles?

—En este aspecto no hay distinción, ya que, nos hemos extranjeroizado tanto, sobre todo los mallorquines, que hasta en esto les seguimos la corriente.

—¿Resulta fácil entenderse con los extranjeros?

—Desde luego.

Y el señor Sancho, exhibe sendos diplomas: uno le acredita como experto en el idioma inglés, expedido por nuestro Estudio General Luliano y el otro, como dominador de la

lengua de Molière, obtenido en el «Instituto Francés», de Barcelona, por autorización de la Universidad de Toulouse.

Tenemos entendido que a nuestro interlocutor, domina a la perfección ambos idiomas le supone la gran ventaja (?) de una subvención «anual» de mil pesetas por idioma. Nosotros pensamos que, tal vez, si se pusiera de camarero...

—¿Son espléndidos los extranjeros en sus gratificaciones?

—En general, sí. Esta misma mañana, uno de ellos ha entregado, para el taxista que lo encontró, quinientas pesetas por una cámara tomavistas.

—¿Qué es lo más raro que han pretendido encontrar en esta oficina?

—Una extranjera quería a toda costa que le «halláramos» un burro alquilado que se le esfumó.

—¿Protestan mucho los extranjeros si no hallan aquí lo perdido?

—Aparte de la citada señora, en general se muestran todos muy correctos. Como nota curiosa debo añadir que, ordinariamente, los extranjeros tienen casi todos sus objetos asegurados. Y en caso de no hallarlos, nos piden un certificado, aun para lo más inverosímil en que así conste para



exhibirlo ante la respectiva Compañía de su país.

—De lo que no vienen a buscar, ¿qué hacen ustedes?

—Cumplimos estrictamente lo que dispone el Código Civil. Se publica en la prensa dos domingos seguidos y a los dos años y un día pasa a ser propiedad de quien encontró el objeto.

—¿Y si no aparece, tampoco, este último?

—Pasa a disposición del Alcalde.

El señor Sancho y su ayudante, el policía don Bartolomé Oliver, nos atienden con toda cortesía y deferencia, a pesar de que el desfile de «perdedores» es constante y, hasta, agobiante. Se desenvuelven en una oficina a todas luces insuficiente y en malas condiciones ya que es pequeña e incómoda.

Nos enseñan los almacenes en los que se amontonan, sobriamente ordenados, toda clase de objetos; pero este orden sólo es posible gracias a las extraordinarias dotes y a la labor correctísima y competente de ambos funcionarios, que bien merecen una oficina mejor en la que el espacio vital no les cree, constantemente, el sinnúmero de problemas que les plantea.

Pedro DEYA

UN LIBRO EN «PEQUEÑOS REPORTAJES»

## EL MAR DE JULIO MANEGAT



Manegat, de una manera viva, de una manera realista y entrañable. Este adjetivo es el más justo. Yo no sé hasta qué punto el novelista se ha documentado sobre los seres que transcribe, pero si sé, y en esto estarán de acuerdo todos los lectores de «El pan y los peces», que toda la narración tiene color, tiene sabor, está perfumada de verdad, y la historia, liviana y dramática, esperanzada en sus últimas páginas por ese trasfondo cristiano que la empapa, es de verdad historia de hombres, de seres que sufren «encadenados a una barca», que en ella tienen su casa y a quienes la pobreza hace iguales.

Ese trozo de mar de Julio Manegat, mar que compartimos, aunque sea sin penetrar como el novelista en lo hondo de sus dolores, es también un trozo de vida dura, y el narrador lo que nos entrega es de verdad un testimonio, a veces terrible y otros sonriente, del vivir de esos hombres cortados, se diría, a la medida de una barca, y que, además, no sabrían ni vivir ni morir sin ella. Julio Manegat ha escrito la novela en un puro logro de un lenguaje directo y real, sin miedo a la palabra dura, pero sin abusar de ella. Casi un continuo diálogo hace a la novela muy expresiva y fluida.

«El pan y los peces» nos hace entender no sólo unas vidas, sino, lo que es mejor, unos sufrimientos y unos sentimientos de hombres que han escogido un batallar dramático, pero que tienen el instinto de lo trascendente como cuando bautizan a sus barcas con nombres de un cielo muy azul o, en pura paradoja vital, le llaman a una la «Alegrías».

Una bella novela, ésta de Manegat. — J. B.

(1) «El pan y los peces» selecciones Lengua Española, de Plaza Janés, Barcelona, 1963.

**NEVERAS**  
HIELO Y  
ELECTRICAS  
**MORANTA**  
SAN MIGUEL, 15

### 2319-Renombrada Escuela automovilística

Precisa profesores de enseñanza práctica. Ofertas por escrito a M. Mora, Calle Teniente Torres, 48 y 52. Completa reserva, se devolverán las cartas que no interesen.

## ROBERTO GRAVES prueba con el jazz

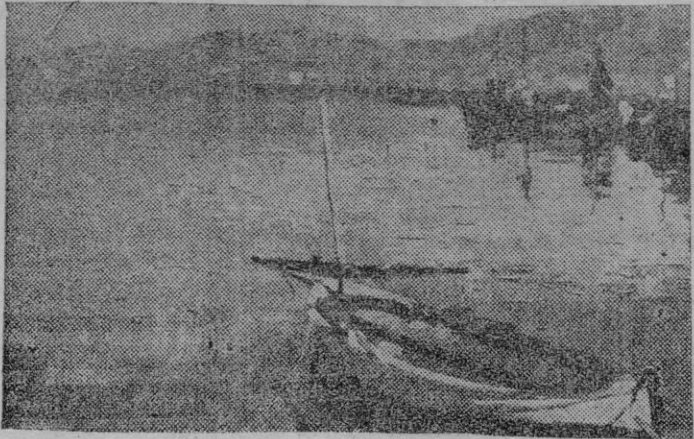


Esta es una imagen, humana y alegre, que no todos los días puede obtenerse: Roberto Graves, el gran escritor inglés, residente en Mallorca «de toda la vida» prueba con el jazz en un club recién inaugurado en el Corp Marí. Graves, hombre de su tiempo, quiso probar con la batería y está muy contento de tener, para el menester un buen maestro: el catalán Ramón Farrán — que está prometido en matrimonio con una hija de Graves — y del que se dice que es, en la actualidad, uno de los mejores baterías europeos. La foto, además de darnos un Graves inédito e insólito, da la medida de las excelentes relaciones entre el suegro y el yerno. — (Foto Terrades)

## O todos moros, o todos cristianos

Cualquiera pensaría, al ver desiertas las galerías palmésanas, que los pintores se han declarado en huelga o que, a los habituales compradores les ha dejado de interesar la producción pictórica de los actuales artistas. Sin embargo, observando con detalle, lanzándose a la vorágine turística que nos circunda y anega, pronto se cae en la cuenta de que ahora se pintan y se venden más cuadros que en pasados tiempos. Lo que pasa es que esos cuadros no se exponen en las galerías, sino que son ofrecidos al público en las mismas calles de Palma o en el interior de los hoteles.

Mientras, los dueños de galerías, que pagan su contribución y cumplen fielmente los dictados de la ley, advierten que solo pueden vivir y subsistir aquellos a los que les va muy bien el calificativo de «francoiradores de la pintura».



No nos agrada cumplir el papel de aguafiestas. Nos parece muy bien que nuestros pintores procuren abrirse camino aprovechando la favorabilísima coyuntura turística. Pero también nos duele que las galerías de Palma tengan que actuar en inferioridad de condiciones. Y que —además— sean esas galerías las únicas que se desenvuelven dentro de la ley.

En fin: O todos moros, o todos cristianos.



GLOSA DEPORTIVA

Y ahora, asambleas

Ho y se celebra en el Mallorca la asamblea anual para dar cuenta de la gestión realizada y los proyectos para el porvenir. Dentro de breves fechas se celebrará la Asamblea del Atco. Baleares y seguirán otras, hasta que la competición de comienzo de las tres divisiones y la afición tenga ya en que entretenerse.

La asamblea del Mallorca —como decimos— va a tener lugar hoy y aun cuando parece que la afición se ha desentendido bastante de todas las cuestiones, podemos garantizar que no es exactamente esto lo que ocurre y que se discute en las peñas y que hay mucho interés en conseguir que el Mallorca se reincorpore en la División de Honor en la próxima temporada.

Los directivos actuales se presentarán a la Asamblea con la seguridad de que han hecho ya cuanto estaba de su parte para poner el equipo en condiciones de intentar el salto. Se han desentendido de lo que consideraban no iban a precisar y ahora remedian todo aquello que saben ha de darles un buen rendimiento en el transcurso de la temporada.

Esperamos que la Asamblea de hoy sea como todas las demás y que a ella concurran todos aquellos que sientan una inquietud para con el club, pero no una inquietud de tipo destructivo, sino que tienda a ayudar al club a resolver las papeletas que puedan presentarle. Los asambleístas del Mallorca acudirán seguramente con el ánimo constructivo de siempre y dispuestos a darle al equipo el espaldarazo que precisa para salir adelante en la difícil competición que les espera.

Si de una parte se considera que la Asamblea del Mallorca ha de deslizarse por los cauces normales, de otra se espera que en la del Atco. Baleares se experimente una cierta reacción, ya que son dos cosas completamente distintas las que han de tratarse, como posiblemente sea completamente distinta la asamblea que se celebre. Una de ellas será seguramente para tratar de la cuestión deportiva única y exclusivamente, y la otra para discutir la cuestión campo.

En fin que como se dice en el refrán: "Cuando el diablo no tiene nada que hacer, con el rabo mata moscas". Y aquí los deportistas como quiera que ahora no tienen dificultades para la formación de directivos, pues se reúnen en asambleas mucho más tranquilas y más cómodas. La parte más comprometida está de momento a salvo.

RAT

Behyt, de Bélgica, Campeón Mundial de fondo en carretera

El título lo decidió al sprint frente a Van Looy

Renaix (Bélgica), 11. — Bononi Behyt, de Bélgica, se ha proclamado campeón mundial de ciclismo en carretera para profesionales, después de comprobarse por la película de la llegada que se había impuesto en un emocionante sprint a su compatriota Van Looy —gran especialista en las llegadas—, lo que resultó ser una de las notas más sensacionales de la prueba.

La victoria de Behyt, recibida en división de opiniones entre los espectadores, entre los que predominaban partidarios de Van Looy, ha desatendido. Otros corredores extranjeros alegraron que se les había adelantado en los últimos 300 me-

nueve de la mañana dispuestos a cubrir los 278'700 kms. (17 vueltas al circuito de Renaix).

Un grupo de unos veinte corredores, encabezados por el alemán Rudi Altig completa la primera vuelta con unos segundos de ventaja sobre el grueso del pelotón, que no se emplea a fondo en estos primeros momentos. Los 33 primeros kilómetros (2 vueltas) se cubren en 54' 10" con una media de 36'332 kms. hora.

Henri Anglade, de Francia, marcha en cabeza del pelotón al pasar por las tribunas tras cubrir la cuarta vuelta.

Durante la sexta y séptima vueltas llueve fuerte e ininterrumpidamente. Nueve corredores han logrado adelantarse a sus compañeros y terminan la sexta vuelta con unos 30 segundos de ventaja. Dichos corredores son Louis Proost, Planckaert, Gimmi, Moresi, Desmet, Entoven, Hugins y J. Groussard. Cuatro corredores, entre ellos dos japoneses abandonan la prueba. El tercer participante japonés, Hiroshi Toshima, marchaba con bastante retraso y es muy ovacionado cuando rehúsa retirarse al terminar la séptima vuelta, sin embargo se ve obligado a abandonar.

Cesa de llover y sale el sol durante la octava vuelta en la que Ignolin y Guilo de Rossosalan consiguen una ventaja de 39 segundos sobre el alemán Begdahl, quien a su vez disfruta una delantera de cinco segundos sobre el pelotón del que tira Groussard. Se produce el

abandono de la primera figura importante: la del alemán Rudi Altig, quien con la espalda lesionada, dice: «Durante la lluvia, sufrí una caída y me lesioné en la espalda. Me duele bastante y no me es posible continuar».

A la terminación de la décima vuelta el pelotón principal absorbe a los escapados. Durante la undécima Elliot y Anglade saltan del pelotón y consiguen una delantera y más tarde se les une el italiano Gilagil. En la decimosegunda vuelta pasan con más de un minuto de ventaja. El español Bahamontes marcha con un retraso de casi tres minutos. Poco después se produce una caída de la que salen mal parados el alemán Günther y el español Rogelio Hernández. No se da comunicado oficial pero se sabe que los corredores sufren solo heridas superficiales que les obligan a abandonar. Siguen produciéndose abandonos entre los que se encuentra Pérez Francés y Miguel Pacheco.

No se registran cambios en las posiciones al final de la decimotercera vuelta. Van Looy tira con decisión del pelotón. Lo más importante de esta vuelta es la retirada del gran escalador Federico Martín Bahamontes que opta por dejar la carrera al comprobar que marcha a unos ocho minutos de los primeros, sin posibilidad alguna de darles alcance. Balmanson y Fontana son trasladados al hospital tras sufrir una caída.

En la decimocuarta vuelta, el

(Continúa en la pág. siguiente)



VAN LOOY  
ganó el título de campeón. La película dice que ganó Behyt, pero la discusión continúa

para participar en el «sprint» ninguno de ellos, sin embargo presentó protesta oficial sobre cuestiones tácticas.

El francés de Haan, de Holanda, quedó en tercer puesto, desatendido que el jurado de llegada rechazó la protesta presentada por el francés Andre Darrigade, en la que exponía que había pisado en tercera posición.

El tiempo nublado y fuerte viento, similar al reinante en el momento de ayer en la carrera de aficionados, 70 corredores pertenecientes a los países tomaron la salida a las

Mañana en el Luis Sitjar

El encuentro inaugural de la temporada C. D. Badalona - R. C. D. Mallorca

Anoche celebró el Mallorca bajo los focos del Luis Sitjar una sesión de entrenamiento, una de las últimas, ya que mañana a las 10'30 de la noche ha de tener lugar el encuentro inaugural de la temporada, en el que el equipo decano va a enfrentarse al Badalona, equipo de II División del grupo norte, en el que militan elementos muy conocidos de la afición mallorquina.

Este partido será el que sirva al entrenador Llopis como punto de partida para la formación del futuro once del Mallorca que haya de intervenir en las primeras jornadas de Liga.

Como quiera que en esta ocasión no hay trofeo en disputa, el Mallorca empleará este encuentro para probar a sus elementos, pues piensa el entrenador Llopis que es este partido el más adecuado para que en él pueda verse ya el rendimiento que ha de dar el Mallorca en esta campaña de II División.

Todos los jugadores rivalizan en su empeño de ponerse a punto, ya que conocen a la perfección las intenciones del entrenador, que son las de elegir a los jugadores sin que le ciegue su fama ni su nombre. Formarán en el equipo aquellos que puedan

dar un mejor rendimiento y por esta circunstancia puede afirmarse que el conjunto decano tiene en incógnita lo que habrá de ser su once titular.

El encuentro de mañana por la noche frente al Badalona puede empezar a ofrecer un poco de luz acerca de las intenciones del mister y la afición mallorquina está pendiente de este encuentro inaugural para conocer a fondo la plantilla del equipo decano.

Un encuentro que llevará mucho público al Luis Sitjar, ya que quienes que no, la afición está deseosa ya de presenciar un encuentro futbolístico.

TRES CARAS CONOCIDAS EN EL BADALONA



RUIZ



MAGIN



CANTALLOPS

A LA ESPERA DEL LAZIO DE ROMA

En el Mallorca mucho interés por vencer a las huestes de Juan Carlos Lorenzo

Ya ha enviado la lista de los elementos que componen la expedición italiana el mister del Lazio, nuestro buen amigo J. C.

Lorenzo. Los jugadores del Mallorca se entrenaron anoche y puede decirse que todos están dispuestos y a punto para intervenir en el encuentro para la disputa del magnífico trofeo de plata donado por la Asociación de la Prensa para este encuentro. Trofeo que por cierto, quedará expuesto en los escaparates del Almacenes Roxa.

Los jugadores que desplaza el Lazio son los siguientes:

Marchelo, Giesa, Idilio Cel, Paolo Carossi, Vito Damato,

fiara facilitará la lista de los convocados para este encuentro y posiblemente Llopis nos dará la alineación inicial ya que según nos dijo solo podrán efectuarse tres cambios en el transcurso del encuentro. La del portero en todo momento y otros dos jugadores antes de finalizar el primer tiempo. Llopis habrá efectuado pues todos los ensayos precisos a fin de alinear al equipo más en condiciones.

Juan Carlos Lorenzo ha manifestado que tiene muchísimo interés en que la afición mallorquina pueda apreciar la clase de los jugadores que han reconquistado para el Lazio la División de Honor, ya que este equipo fué siempre de I División hasta que se produjo el descenso hace solamente dos temporadas.

Las crónicas italianas al comentar el ascenso del Lazio consideran que ha pasado «dos años en el purgatorio».

El Mallorca-Lazio del próximo sábado es esperado con verdadero interés y se considera que todos los jugadores del Mallorca rivalizarán para la conquista de la victoria que llevaría consigo hacerse con el magnífico trofeo en disputa.



LORENZO  
centra la atención máxima del encuentro del sábado entre el Lazio de Roma y el Mallorca

Gianfranco Garbuglia, Massimo Giacomini, Nello Governato, Vincenzo Gasperi, Giancarlo Marrone, Mario Maraschi, Giovanni Meregalli, Pier Luigi Pagni, Alberto Reecchi, Gabrielle Rambotti, Diego Zannetti, Graziano Landoni, Renato Ziacco, Giovanni Gilardoni y Juan Carlos Lorenzo.

El Mallorca, después de su encuentro con el Badalona de ma-

Lucha libre

La incógnita de los luchadores enmascarados de blanco y negro

ESTA NOCHE SE VERA EL ROSTRO AL ANGEL BLANCO O KAMIK ZE

Cuatro primeras figuras optando al premio de 5.000 pesetas para el vencedor del «Torneo Relámpago»

Ya hemos llegado a la fecha tan esperada por un sector de aficionados a la lucha libre. Esta noche podrá conocerse la identidad de uno de los dos enmascarados que vienen ocupando un primer plano desde que se iniciara la temporada. Esta noche no sólo se enfrentan «L'Angel Blanc» y Kamikaze, sino que ambos ponen en juego su careta, o sea que una vez conocido el fallo del árbitro, el que haya sido proclamado vencedor pasará a quitar la careta al vencido en presencia del público. Son muchos los que creen conocer

la personalidad de ambos luchadores, pues dicen haberlos visto llegar a la playa, o que han adivinado su personalidad por verles en compañía de otros luchadores, pero nadie está seguro ni nadie lo estará hasta la noche de hoy. Se recuerda que el combate es a un sólo asalto y «a finis», o sea que no existe la posibilidad de unas tablas, pues entonces ninguno de los dos debería quitarse la careta. El rostro de uno de los dos enmascarados, bien el blanco o bien el negro, serán conocidos por los espectadores. Esta pelea entre «L'Angel Blanc» y Kamikaze no es de extrañar haya apasionado a los que semanalmente acuden a la plaza de toros a presenciar las veladas de lucha libre.

Otro combate que puede resultar interesante en extremo es el que pondrá frente a frente a La Barba y el griego Mantopoulos. Este, campeón nacional de su país es un extraordinario catcher, que ha logrado resonantes triunfos en sus actuaciones en Palma y precisamente es su buen luchar el que ha hecho que se capte las simpatías del respetable. Su oponente, La Barba, es luchador agresivo pero también es hombre de mucho juego sobre el ring y frente al campeón griego tendrá ocasión de demostrarlo.

Y por último el Torneo Relámpago cuyos combates no se pueden comentar, ya que el orden de peleas así como quienes intervendrán en los combates eliminatorias se decidirá a la vista del público.



KAMIKAZE

¿Se conocerá quién se esconde tras esta máscara negra o será éste quien obligue a L'Angel Blanc a desenmascararse?

(Continúa en la pág. siguiente)

PESCA SUBMARINA

Enconada lucha entre los ases en la primera prueba puntuable del Campeonato

El jueves se disputará la segunda en aguas del Puerto de Pollensa

Conforme a lo previsto, se disputó en aguas de Porto Colom la primera prueba puntuable del Campeonato de Baleares de Pesca Submarina cuya organización corre este año a cargo de la Federación Regional.

El primer éxito alcanzado es el elevado número de concursantes inscritos, acoplados en tres categorías: A, B y Juveniles, que totalizaron 68 submarinistas.

Lastima que las condiciones en que tuvo que llevarse a cabo la competición no fueran favorables. Mar fresca, con fuertes corrientes y oleaje peligroso que rompía con dureza contra la costa. Si los elementos hubieran sido otros, hubiéramos sido testigos de un concurso que dejara grata memoria en todos. Pese a ello, a tener que luchar en «terreno» casi imposible, los submarinistas no cejaron en su ardor combativo, en su afán de superar al más directo rival y, por ende, lanzarse en busca de las me-

jores piezas para obtener la más brillante y prometedora puntuación que abriera ese camino que todos ansían recorrer para alcanzar el anhelado título de Campeón regional y con él ganar un puesto en la selección que representando a Baleares participará en el Campeonato de España.

Prueba evidente de la pugna es que los ases, ante lo imposible y además peligroso de bucear en la costa buscando los escondrijos de las piezas grandes pues las fuertes corrientes les impelían contra las rocas, marcharon mar adentro aunque esto les obligaría, como

(Continúa en la pág. siguiente)

Motocultores VALIANT  
SON LOS MEJORES  
Representante exclusivo en Baleares:  
JERONIMO SEMPERE

Rosselló y Cazador, 17 - Telef. 27007

VIII Gran Premio Ciclista de Porto Cristo

# Karmany, vencedor

El sanjuanense ganó el primer sector y el premio de la montaña

Mascaró venció en el segundo sector

Antes de asistir a la carrera ciclista de Porto Cristo nos habían dicho que la Unión Deportiva Manacorense en unión de Limón y Naranja Miret y la Casa Minaco, deseaban ofrecer a los aficionados de la comarca de Manacor, una carrera diferente y muy mejorada con relación a las celebradas con anterioridad. Uno llega a dudar del éxito pregonado "a priori", máxime cuando uno sabe que la prueba se disputa en una comarca en la que no abundan en demasía las carreras ciclistas, sin embargo ahora, después de haber visto el desenlace final de este VIII Gran Premio Ciclista de Porto Cristo, no cabe duda de que el interés derrochado por la U.D.M., Limón Miret y Casa Minaco, no habrá caído en saco roto porque la afición respondió con creces y solamente podemos decir que se notaron a faltar algunos nombres en la inscripción, aunque de ellos tengan el descargo de encontrarse fuera de la isla.

De momento sí que podemos decir que esta carrera ha iniciado su mayoría de edad con buen pie, y de la misma, a la que ahora se han unido las dos importantes firmas de la capital como son Miret y Minaco, auguramos nuevos éxitos, todavía más sonados que el del presente año. Ojalá las ambiciones que ahora se han forjado con ilusión casi infantil los organizadores y patrocinadores, lleguen a cristalizar en magnífica realidad, porque de esta realidad habrá de salir la nueva afición manacorense inclinada hacia el deporte del pedal.

Pasando a la carrera celebrada el sábado, tema del presente comentario o crónica, informaremos a nuestros lectores que estaba dividido en dos sectores.

El primero de ellos en ruta por carretera y el segundo en un circuito urbano en el Puerto de Manacor. El resultado del primer sector fue el siguiente: 1.º Karmany, 2-22-55; 2.º Mulet, 2-22-59; 3.º Mascaró, 2-23-01; 4.º Cerdá, 2-23-03; 5.º Más Suau, 2-23-08.

En el segundo sector que se corrió en el circuito de Ca.n Blau se logró esta clasificación: 1. Mascaró, 20-38; 2. Karmany, 20-38; 3. Conejo, 20-40; 4. Gómez, 20-43; 5. Cerdá, 20-46 y así hasta once clasificados.

La general quedó establecida de la siguiente manera: 1.º Karmany, 2-43-33; 2.º Mascaró, 2-43-39; 3.º Mulet, 2-43-47; 4.º Conejo, 2-43-49; 5.º Cerdá, 2-43-49; 6.º Gómez, 2-43-51; 7.º Más Suau, 2-43-54; 8.º Mora, 2-43-55; 9.º Pou, 2-47-03; 10.º Roselló, 2-47-05 y 11.º Mateu, 2-47-07.

El Premio de la Montaña dió el siguiente resultado una vez suma-

dos los puntos alcanzados en las vueltas impares del Circuito Ca.n Blau: 1.º Karmany, 10 puntos; 2.º Mascaró, 8; 3.º Mulet, 5; 4.º Conejo, 3; 5.º Gómez, 3 y 6.º Más Suau, 1 punto.

Al final de la prueba fueron entregados a los vencedores los trofeos ofrecidos por Minaco, Motos Montesa, Unión Deportiva Manacorense y Mallorca Deportiva. También al final de cada sector la Casa Miret ofreció gratuitamente una degustación para corredores, seguidores y aficionados que se dieron cita en el VIII Gran Premio de Porto Cristo, en el que además de la U.D.M. tomaron parte activa Limón Miret y Minaco, así como buen número de casas comerciales de Manacor y Porto Cristo a los que la organización hace extensiva las felicitaciones recibidas hasta estos colaboradores.

# Behyt, Campeón Mundial

(Viene de la página anterior) pelotón inicia la persecución de los de cabeza cuya ventaja en dicho momento es solo de 47 segundos. Van Looy toma parte en dicha caza.

En la decimoquinta vuelta los tres escapados son alcanzados y superados por el británico Simpson, Elliot, sin embargo logra al-

canzar a su compatriota cuando se completa esta vuelta. Los dos británicos llevan 27 segundos de ventaja sobre sus perseguidores. Al final de la penúltima vuelta se ha conseguido la fusión y en cabeza marcha un gran grupo de corredores, de los que tiran fuerte el belga Planckaert, Groussard y Proost. Darrigade, por tanto ocupa el cuarto lugar.

La clasificación registrada ha sido la siguiente:

1. Behyt, Bélgica, 7-25-25 (promedio 37'36")
2. Van Looy, Bélgica, id.
3. De Haan, Holanda, id.
4. Darrigade, Francia, id.
5. Poulidor, Francia, id.
6. G. Desmet, Bélgica, id.
7. Jansen, Holanda, id.
8. Cribiori, Italia, id.
9. Stabinski, Francia, id.
10. Sigi, Alemania Occidental, id.
11. Anquetil, Francia, id.
12. Cazala, Francia, id.

Hasta veintiocho corredores, todos con el mismo tiempo del vencedor.

En 25 lugar figura Francisco Suñé, España, con 7-33-05.—Afili.

## BAHAMONTES Y PEREZ FRANCES SUFRIERON UNA CAIDA

Renau, 11. — El belga Aerenhouts, herido en una caída y llevado al hospital, sufre conmoción cerebral, mientras que el italiano Balmanion padece una herida en el cráneo. Seis corredores resultaron lanzados a tierra: Balmanion, Pérez Francés, Renz, Bahamontes y Aerenhouts, estrellándose este último contra una barrera. Levantado inmediatamente fue atacado de vértigo y el médico ordenó que fuera hospitalizado rápidamente. (Afili).

## Anoche hubo entrenamiento en el "Luis Sitjar" y junta directiva en el local social.

En el "Luis Sitjar" y junta directiva en el local social. En el Luis Sitjar se preparaban para tenerlo todo a punto con motivo de los encuentros frente al Badalona y al Lazio de Roma. En la otra parte se preparaba la Junta General que ha de tener lugar hoy. Ambos quieren estar en forma.

Se encuentra en Palma un jugador de fútbol francés llamado Claude Glaman Glotud y parece ser que fichará por un equipo isleño en plan completamente amateur.

Sansón está siendo probado en Mallorca y no obstante tiene ya llamadas muy formalitas de Algeciras.

La final del Campeonato del mundo por carretera tuvo que decidirla el juez árbitro, después de consultar la película. Pero ahora parece ser que los partidarios de Van Looy no están muy conformes.

Vimos ayer, a las dos de la tarde, a través de las pantallas de la T.V., al conocido promotor de boxeo Hans Hasse. La entrevista en "Plaza de España" obedecía a asunto del combate Papp-Folledo.

Decididamente, al húngaro no le quedará más remedio que trasladarse a Madrid si es que quiere pegarle unas cuantas bofetadas al rostro de Folledo. Aunque a lo mejor se las dan. Vaya Vd. a saber.

Sí, porque se ha puesto muy estiradilla la cosa y Papp no podrá engañar fácilmente a los federativos españoles.

¿Cuándo cree el señor Del Caz que podrá dedicar unos minutos al ciclismo balear y nombrar nuevo presidente de la Federación?

Es que son muchos meses sin presidente, don Alejandro y creemos que ya se ha pasado la rosca, inclusive lo del "cuarto de corte-sía".

El jugador Pais, que fue transferido por el Mallorca al Zaragoza, después de los primeros amistosos ha tenido que visitar al doctor. Pais se encuentra lesionado. Lo sentimos.

De Oviedo no se dice nada absolutamente, aunque seguramente lo veremos en Palma cuando se presente con la camiseta blanquiverde, para disputar un encuentro con el Mallorca.

# PESCA SUBMARINA

(Viene de la página anterior) sucedió a los Dols, Gomis Florit, Carbonell, etc., a sumergirse a profundidades entre los 25 y 30 metros logrando capturas medias. No compensaba el esfuerzo pero no se rendían. La lucha, pues, entre los ases, fue enconada, sin cuartel. Todos demostraron hallarse a cual mejor y esta igualdad de potencia hace prever un Campeonato reñido, lleno de emoción y entusiasmo.

En la categoría B, sus integrantes también estuvieron a un mismo nivel y ello da emotividad al concurso.

Por lo que respecta a los juveniles, se destacó José Amengual Domingo, un novel submarinista que llamó poderosamente la atención por su fácil buceo y su precisión en el disparo. Habrá que tener muy en cuenta a este muchacho y la curiosidad se centra

en él para las próximas fases puntuables.

Escasó el «pescado». Es el mal de todas nuestras costas. El cobrado, como es norma y costumbre, se destinó a beneficencia y se repartió en establecimientos de Porto Colom y de Palma.

Perfecta la organización de la prueba. Estupenda la colaboración prestada por el Club Náutico de Porto Colom con su presidente al frente, poniendo a disposición de los concursantes y técnicos de la prueba las suficientes embarcaciones para poder desempeñar, con precisión y seguridad, todos los cometidos precisos. Presentó el concurso el Alcalde de la localidad aportando también su justa ayuda en cuanto fue preciso. Justas y merecidas las felicitaciones que recibieron ámbos de los miembros federativos.

Pasado mañana, jueves, en aguas de Puerto de Pollensa, se disputará la segunda prueba puntuable. Veremos qué sucede.

## LUCHA LIBRE

(Viene de la página anterior) blico, en el sorteo que se celebrará. Pero la verdad es que no interesa, ya que los hombres que intervendrán en el mismo son todos primeras series, tales como el campeón de Europa Polman, el campeón italiano Conde Daidone, el adonis peruano Pantera Negra y el coloso balear Tony Oliver. Sean quienes sean los que se enfrenten el buen combate está asegurado.

La velada de esta noche, promete resultar interesante en todas sus peleas, seis en total, ya que no faltará el preliminar entre luchadores locales.

# LUCHA LIBRE

## Plaza de Toros de Palma

### FREISTIL - CATCH - WRESTLING

#### HOY, 13 AGOSTO - Noche a las 10'45

#### Gran Velada - Blanco y Negro

#### UN COMBATE PRELIMINAR

#### MANTOPOULOS - LA BARBA

#### TORNEO RELAMPAGO 5.000 ptas. al vencido

#### Polman

#### Conde Daidone

#### Tony Oliver

#### Pantera Negra

#### UN COMBATE PESO LIBRE A UN ASALTO A FINIS

#### KAMIKAZE - ANGEL BLANCO

El luchador suicida El ídolo de Europa

NOTA: El vencedor de este combate, quitará la careta en público al luchador vencido.

5.º combate: FINAL DEL TORNEO

Localidades Caballero desde 15 Ptas.-Señoras 10-Niños y Militares 6 Ptas.

Servicio extraordinario de Autobuses para toda las líneas

# VENDO

## OBLIGACIONES DEL R. C. D. MALLORCA

al contado o a plazos

Teléfonos 15882 - 21229

## PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LO OLVIDE, LE GARANTIZARA SU TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 Tel. 1227 CENTRAL EN BARCELONA: M. CAMPO SAGRADO 21 Teléfono 241 23 26

Lea «Baleares»



## INDUSTRIA QUIMICO FARMACEUTICA IBERO-ALEMANA

precisa REPRESENTANTE para la Isla de Menorca, con experiencia visita médica, buena presentación, activo y buena cultura (Bachiller). Dirigir ofertas con «Curriculum vitae» y fotografía al APARTADO DE JORREOS, 494. — BARCELONA.

## MALLORCA TENIS CLUB

Se pone en conocimiento de los Sres. Socios, que la segunda gala de la presente temporada de verano, tendrá lugar en las terrazas y jardines de este Club, la noche del 14 cte. a las 10'30.

Los tickets para la cena fría, podrán adquirirse en la Administración del Club hasta hoy día 13 a las 21 horas.

Para invitaciones de Sres. Socios, dirigirse a la Administración.

Orquestas: PIER CANTO ET SES RICACHAS Y LUCIO AND THE FOUR KINGS TRAJE OSCURO

modelo 4 p.c. 11.900 pts. (IMP. INCLUIDOS)



EL MAGO DEL FRIO

8 modelos diferentes



# Kelvinator

DISTRIBUIDORES

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

TELEFONOS 17707-17708-17709

## CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV. A. ROSSELLÓ, 82 Y PZA. PIO XII

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

BALONCESTO

# La demostración de Mini-Basket del Molinar, tuvo una general aceptación

## El Molinar - Palma de esta noche, ha de dejar resuelto el Torneo Triangular

domingo por la noche, tuvo en el Molinar la primera demostración de este nuevo deporte que, patrocinado por Coca-Cola, está siendo objeto de general aceptación en toda la isla y no podía dejar de su-

ceder lo mismo en nuestra isla y muy especialmente en el Molinar, donde desde el primer momento prestaron toda su colaboración y apoyo para que la primera escuela infantil quedara a fincada en aquella Entidad.

Pronto fueron numerosos los niños que quedaron entusiasmados por las excelencias de este deporte, sucediéndose periódicamente las enseñanzas a cargo de personal especializado y así anteayer, con ocasión de las Fiestas Patronales de la Parroquia de la barriada del Molinar, se quiso dar una demostración de los frutos recogidos en aquella enseñanza, y aún cuando la presentación oficial será en otra ocasión, rodeada de otros alicientes y con la debida publicidad, el domingo se llevó a cabo lo que podríamos decir una demostración dedicada a los socios de aquel club y a los familiares de los pequeños jugadores, que, pese al corto tiempo que llevan practicando, demostraron haber aprendido muy bien la lección y ofrecieron a los espectadores una lucha muy reñida y sobre todo con una técnica que en tiempo no muy lejano, debidamente perfeccionada, habrá de darle una gran brillantez a nuestro deporte. Y todo ello dice mucho en favor de sus profesores, además de los mismos alumnos, ya que es una demostración de haber sabido aprovechar bien el tiempo.

Del encuentro en sí, jugado por los equipos Molinar y Molinerense, no cabe más que decir que entretuvieron al público y no importa decir cual de los dos equipos fué el vencedor ya que los dos lo fueron en entusiasmo.

Y no nos queda más que repetir que los Clubs o Entidades interesadas en la adquisición de los tableros, se dirijan al Plan Balear del Club Nacional Hesperia, facilitando así la gran ayuda que Coca-Cola viene prestando a este deporte. Por si se ha olvidado, repetimos que los tableros pueden adquirirse al precio de mil novecientas cincuenta pesetas, que es el cincuenta por ciento de su valor, aportando Coca-Cola el cincuenta por ciento restante.

De esta velada del Molinar, podemos añadir que después del mini-basquet, los juveniles del club titular y del La Salle Josepets disputaron un igualado encuentro, que finalizó con el triunfo de los catalanes, por 29-33.

El Torneo triangular que para primeros equipos organizó el Molinar, tendrá su final esta noche a las nueve y media, contendiendo el club organizador y el Deportivo Palma, en un encuentro esperado con general interés, ya que siempre estos dos equipos nos han ofrecido interesantísimas luchas y en esta ocasión no puede haber la excepción, ya que no debemos olvidar se habrá de decidir el segundo lugar de este torneo, que muy bien puede ser considerado como el primero, ya que está descartado el otro participante y vencedor del mismo, La Salle Josepets.

Molinar y Palma, fueron derrotados por el La Salle y aunque el primero logró una menor diferencia, hay que hacer constar que el primero fué el que abrió la competición, por lo que el conjunto catalán no llevaba ningún encuentro disputado todavía y además en el Palma faltaron dos elementos que, como Martínez y García, pesan lo suyo en un encuentro. Estos dos jugadores estarán presentes esta noche y si tenemos en cuenta que el Molinar podrá contar también con todos sus elementos, creemos no es necesario añadir que será probable presenciar un encuentro de resultado incierto y que será presenciado por un numeroso público, que sin duda querrá darse cita esta noche a las nueve y media en la pista del Molinar.

## COMPRESOS HIPICOS

Al parecer continuarán las «resurrecciones» en la temporada que se avecina. De momento sabemos algo de la vuelta de «Telet», un caballo imbatido que llevaba años y años sin correr.

A «Telet» lo ha adquirido un grupo capitaneado por don Lorenzo Barceló. Por tanto será en Manacor donde el ex-luchmayorense reaparezca.

«Titán G» ha cambiado de propietario. Lo ha adquirido en «Felip de ses 6 Portes» y, según dicen, será él quien lo conduzca.

Lo que no vimos durante la pasada temporada fueron a «Victorino» y «Vertalo», dos trotadores de clase y velocidad que no pueden permanecer en la penumbra.

Tampoco vimos a «Tilly» de La Puebla ni a «Amílcar» de Palma. En cambio en las últimas fechas de Manacor reapareció «Tardio», sólo falto de preparación.

No obstante los que más ganas tenemos de ver actuar es al grupo de la última generación que se quedó «por el camino».

Nuevamente abogamos por la carrera «cantera» y quienes tienen que imponerla son los propios propietarios de los trotones que con perseverancia llegarían a adquirir una aceptable velocidad.

En Manacor estos casos menudean y el último descubrimiento ha sido «Florenxia», una acaparadora de premios.

En Palma hemos tenido el caso de «Demi» y en sus últimas salidas notamos algo en «Catira M», que vió como pasaban las fechas sin clasificarse.

Falta una carrera de velocidad limitada donde sin esforzarse — que es algo siempre contraproducente por un trotón — pudieran adquirir el ritmo del trote. No olvidemos que el trote es una gimnasia.

Puede que llegue el momento en que podamos darnos el lujo de seleccionar. De momento, faltan caballos.

Veremos a «Goliath» y «Festival» en la próxima temporada.

### Nota del R. C. D. Mallorca ASAMBLEA GENERAL

Se pone en conocimiento de los socios de este club y aficionados en general que el próximo martes día 13 del corriente, a las 20 horas en primera convocatoria y 20'30 en segunda, en el Salón de Actos de la Delegación Provincial de Sindicatos tendrá lugar la celebración de la Asamblea General Ordinaria, correspondiente a la Temporada 62-63, bajo el siguiente orden del día:

1. Memoria, liquidación del presupuesto, balance de cierre de ejercicio y cuentas del mismo.
  2. Presupuestos para el ejercicio siguiente.
  3. Proyectos y propuestas de la directiva.
  4. Proposiciones que formulen por escrito los socios.
  5. Ruegos y preguntas.
- Palma de Mallorca, agosto, 1963.  
LA DIRECTIVA



## ¡La más angustiosa situación!

Una bomba de plástico, oculta en un balón de fútbol, va a parar a manos de un niño...

# LA MUERTE LLEGA A LAS 10



PAUL MEURISSE - JEANNE MOREAU - SERGE REGGIANI - SIMONE RENANT  
UN FILM DE GUILLES GRANGIER

¡Era una carrera contra reloj si se quería evitar la catástrofe!

## ¡ESTRENO SENSACIONAL! Mañana



## REFRIGERADO

Disfrute de la más agradable temperatura de Palma

## En el mismo programa: Conspiración de silencio

Spencer Tracy  
Cinemascope Color Luxe

Programa tolerado menores

HOY - ULTIMO DIA

## Una mujer rebelde Loco por Anita

HOMBRES O MUJERES para repartir el diario «BALEARES» se necesitan Informes en esta Administración: Danús, 2

El amor de la juventud no es un amor loco... Es un amor de cálculos!



Mañana - Estreno

**Germán Cobos**  
**Silvia Solar**  
**José Isbert**

Matilde M. Sampedro y Jacqueline Pierroux

**Despedida de soltero**

DIRECTOR: EUGENIO MARTIN  
ES UNA PRODUCCION ANTARES

Cúpido comenzó la historia... ¡Y la tía de la novia quiso terminarla!

En el mismo programa: ¡Triunfal reposición!

**El largo y calido verano**

PAUL NEWMAN Premio al mejor actor FESTIVAL DE CANNES...  
JOANNE WOODWARD Premio al mejor actor FESTIVAL DE CANNES 1954...  
LEE REMICK Premio al mejor actor FESTIVAL DE CANNES...  
ANGELA LANSBURY Premio al mejor actor FESTIVAL DE CANNES...  
ANTHONY FRANCIOSA Premio al mejor actor FESTIVAL DE VENEZIA...  
DIRECCION: MARTIN RITT

La película que Vd. deseaba volver a admirar (AUT. MAYORES)  
HOY - ULTIMO DIA  
**QUESOS Y BESOS**  
S. A. la niña  
(Tol. menores)

Recuerde este título: El valle de las espadas

## ESTADIO «LUIS SITJAR»

Miércoles día 14 de agosto 1963 a las 22'30 horas

INAUGURACION TEMPORADA FUTBOLISTICA 63 - 64

**C. de F. BADALONA**  
(2.ª División Grupo Norte)

**R. C. D. MALLORCA**  
(2.ª División Grupo Sur)

NOTAS DE INTERES:  
1.º) Este partido no de abono. Los socios anuales y mensuales, así como la nueva modalidad de trimestrales, deberán adquirir la entrada especial de socio al precio especial de 15 pesetas.  
2.º) Para este partido se procederá al arranque del talón número 1 del talonario correspondiente.  
3.º) VENTA DE ENTRADAS: en el local del Club, sitios de costumbre, y conserjerías de los principales hoteles de la Isla, desde MARTES día 13, nueve mañana.  
4.º) SE PARTICIPA AL PERSONAL DE SERVICIO EN EL ESTADIO SE SIRVAN ESTAR EN EL MISMO A LAS VEINTE TREINTA HORAS DEL MIÉRCOLES DIA 14.

**GOLSA DE LA PROPIEDAD**

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

**BARCELO BRUSOTTO** Plaza Weyler, 4, os hará vender mejor y más rápido. Confíenle sus asuntos. (15)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. Vende pisos en construcción y terminados casco Palma y Ensanche, desde 290.000 ptas. Facilidades. (18)

**SANMARTIN**. Compra-Venta y alquiler de fincas (pisos, chalets, terrazas, etcétera). Plaza Mayor, 48, 1º. Telf. 26016. Visítenos y conocerá nuestra eficacia y perfecta organización, única en Mallorca.

**★ ILLETAS Apartamentos. Lujo**

5 tipos distintos, todos vista mar con estupendas terrazas. Muelle propio, garages, piscinas, restaurantes, bares, gimnasio, sauna finlandesa, tiendas todas clases. El mejor y más suntuoso edificio de la Isla, un verdadero paraíso de lujo y comodidad. SANMARTIN. — Plaza Mayor, 48, 1.º

**VENDO 1er. piso** en Jaime III, 165 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, etc. ascensor, montacargas, Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (18)

**FINCAS JULIA**, Jaime II, 44. Vende pisos zona Camp Redó, 3 dormitorios, nevera eléctrica, cocina butano; 5 años facilidades. (18)

**★ PISOS EN VENTA**

Recibidor — Comedor — 3 dormitorios — Baño — Sanitario — Cocina — Office — Lavadero — Terrazas. — Ascensor. Precio interesantísimo a base una entrada razonable y diez flos de renta. Abstenerse buscadores de imposibles. Venta sin recargo: GONZALEZ. Plaza Mayor, 45, 2.º C.

**★ SANTA PONSА Apartamentos 220.000 ptas.**

A 20 metros playa. En venta, con terraza, vista mar, calefacción, garages, restaurantes y piscina. Primer pago: 20.000 pesetas. SANMARTIN. — Plaza Mayor, 48, 1.º

**FINCAS**

**ANTES DE COMPRAR** o de vender un chalet, un apartamento o una tienda, visitad **BARCELO BRUSOTTO**, plaza Weyler 4. (18)

**GRUAS**: Gruas giratorias, Gruas - pluma, montacargas, gruas - torre, etc. OSCA. (10)

**VENDO chalet grande** en Palma Nova y otro en Amanecer. Informes: Blanquerna, 121. (13)

**VENDO FINCAS** urbanas, apartamentos pisos, locales; construcción propia. PERELLO. San Felipe Neri, 30. (13)

**GRAN OCASION**. Vendo edificio Bar-Pensión libre inquilino, la línea, Puerto Alcudia. Telf. 27923. Labrables. (15)

**★ HOSTAL VENDO**

en Palma, parte nueva, muchos años clientela, 70 plazas, por ausentarme, curiosos abstenerse, solo contestaré cartas con remite, no apartados. Escribir número 2020 esta Administración.

**VENDO chalet nuevo**, Colonia San Jorge: recibidor, cuatro dormitorios, sala-comedor, cocina, dos aseos, cochera grande, terraza, jardín; calles asfaltadas. Informes: Perelló, Mar, 14 — Colonia; y Reina María Cristina, 113, 1º. Telf. 23059. Palma. (34)

**VENDO pisos y áticos** 3 y 4 dormitorios, vistas al Paseo Marítimo, PERELLO, San Felipe Neri, 30. (17)

**VENDO en Son Ferriol** planta baja y dos pisos a estrenar juntos o por separados. Sta. Florentina, 5 de 12-14. (22)

**FINCAS RIERA JAUME**. Compra-venta, alquileres, hipotecas. Oficinas: De 9 a 2 y horas convenientes. Conde Sallent, 75, pral. Telf. 24542. (21)

**TRAVESIA JAUME III**, vendo espléndidos pisos, 4 dormitorios, sala, comedor, etc. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (14)

**VENDO espléndidos aparta-**mentos, magnífica vista y situación, servicio piscina y garage, precio 250.000 ptas. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (18)

**VENDO casa dos viviendas** en Andraitx. Informes: Costa y Llobera, 35, 1º, 2º. (13)

**COMPRARIA casa señorial** o semj antigua en Palma. Escribir: Apartado, 655. (19)

**VENDO planta baja cerca** Rosales. Informes: Héroes de Manacor, número 333. (11)

**VENDO 1er. piso**, con facilidades de pago 10 y 20 años. Informes y contrato de venta en calle Huerto de Torrella, 61, 1º, de 7 a 10 noche. (29)

**VENDO planta baja** en Coll d'en Rebassa. Informes: Mateo Obrador, 59 bajos. Palma. (15)

**VENDO casa buen barrio** piso vacfo. Informes: Cervantes, 27. (mañanas).

**COMPRARIA huerto cerca** de Palma, trato directo. Ofertas: a esta Administración núm. 555. (13)

**VENDO Apartamentos**, centro Ca'n Pastilla, desde 350.000 pesetas. Facilidades pago. Informes: Plaza San Antonio, número 5, 1º. J. Gual. (19)

**PASEO MARITIMO** vendo apartamentos desde 475 mil pesetas. Agencia ALZINA, Jaime II 32. (11)

**★ VENDO APARTAMENTOS**

acabados en pequeño bloque, Palma - Nova, cerca mar, Garage, gran comodidad y buen precio. AGENCIA FERRER. — Borne, 68, 1.º

**SOLARES Y TERRENOS**

**SE VP. DESEA COMPRAR** o vender solares y terrenos, consulte primero a **BARCELO BRUSOTTO** plaza Weyler, 4. (17)

**EN SON RAPINA** vendo solar 1.315 m<sup>2</sup>, espléndida vista mar y montaña. Informes: Sr. Noguera, Calle Falangista Sastre Juan, 103, 2º. (Cerca Plaza Toros). Por las tardes. (26)

**PARA OBRAS**: Grúas montacargas, aparatos para andamios, cabrestantes, cintas transportadoras, hormigoneras, vibradoras, palas cargadoras, compresores, martillos, barrenas, encofradores, carretillas, etc. OSCA. (21)

**VENDO SOLAR** en Son Verí, 2.500 m<sup>2</sup>, apto para gran edificación. Informes: Soldado Arroam, Cuart, 39 de 7'30 a 9. (20)

**★ EN PLAYA ARENAL**

Vendo y alquiler apartamentos espaciosos, magníficamente amueblados. (Junto Hotel Cristina). INFORMES: SR. RIPOLL. — TELEF. 13175

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.ª por cada palabra mas.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 15 ptas. y 1.50 por cada palabra mas.

**VENTA solares** en Son Rapina con facilidades de pago. Información: Andrés Hernández. Calle Juan Alcover, núm. 135 piso, 1º, Palma Mallorca.

**VENDO solar** junto Copacabana, Arenal, muchos pisos, inmejorable situación. Informes: MACS, Bar. Arenal. (13)

**EN PORTO-PI** se vende solar 490 m<sup>2</sup>. Inmejorable vista. Informes: Calvo Sotelo, 562. Tel. 30866. Cala Mayor. (17)

**ARENAL** venta solares desde 200 m<sup>2</sup>. suficientes para construir chalet, nueva urbanización a 100 metros antigua central telefones. Informes en Lluchmayor teléfonos 8 y 87. Arenal calle 191, núm. 20. Frente Night Club Montemar. (34)

**SE VENDE solar** Son Forteza, 469 m<sup>2</sup>. Informes: Forteza, 44. (10)

**VENDO solar** en Son Coter. Informes: Murillo, 17. Telf. 33367. (10)

**6 KMS. PALMA** vendo junto o separado porciones terreno con luz, agua, borde carretera. Terreno fértil, buena comunicación, propio para granja, chalet o huerto. Facilidades pago. Informes: Calle Misión, 60. 3 a 7. (33)

**SOLAR en Mal-Pas** (Alcudia) 670 m<sup>2</sup>. Primera fila. Facilidades. Telf. 22415. (12)

**VENDO solar** urbanización calle Eusebio Estada, 300 m<sup>2</sup>. fachada 12 x 16. Calle Sindicato, 125. (15)

**VENDO solar** Bendinat con Pinar, vista al mar. Informes: Telf. 32816 de 10 a 12. (15)

**COMPRESORES**: Grupos motocompresores, Diesel, Eléctricos, y acoplados a tractor para desmontes y graveras. OSCA. (14)

**VENDO solares** primera línea y segunda. Playas Arenal, C'an Pastilla, Magaluf, Palma Nova. Blanquerna, 121. (15)

**VENDO 1.500 m<sup>2</sup>** en Rafal. Todo o en solares de 500 m<sup>2</sup>. Telf. 15711. (14)

**VENDO solar** Playa Santa Ponsa, 3.000 m<sup>2</sup>, espléndida situación. Informes: Sr. Bennasar. Telf. 11553 y 11558. (16)

**VENDO solar** 1.500 m<sup>2</sup>. Ensanche. Razón: Avda. Alejandro Rosselló, 70 de 12 a 13 horas.

**EMPRESA** constructora Inmobiliaria, en constitución, solicita socios para la misma, aporten su capital en solares o en metálico (capital inicial existente: dos millones metálico), suscripción SANCHEZ MORALES. Calle Berga, 5, 2º. Teléfono 15765 de 12 a 2. (37)

**ILLETAS**, vendo solar 2.000 m<sup>2</sup>, magnífica situación. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)

**ARENAL**, frente playa, vendo terreno. Ocasión única. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (11)

**NINGUN artículo** usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**MOTORES** fuera-borda ingleses, BRITISH SEAGULL, de 2, 3, 4 y 5 HP. Calle Honderos, 57. (16)

**VENDO amasadora** nueva, rodillas helicoidales tipo A, 50 kg. capacidad con artera accionada a fricción o libre. Motor acoplado dos velocidades, corriente alterna trifásica 220 voltios, marca PP. Sabadell (Razón Social Pedro Prat). Trato directo. Informes: Bárbara Estelrich. Bar Puerto Mayor, C'an Picafort, Santa Margarita. (45)

**COMEDORES** 2.500; Dormitorios 6.000 y mejores. Tapicería restauraciones y encargos: Telf. 13022. Calle Sureda, 65. Cpo. Baleares. (17)

**NEVERAS** hielo. Grandes Descuentos y facilidades pago por fin temporada. Plaza Rosario núm. 1.

**PIANO** magnífico, vendo, y sillería terciopelo, a particular. Telf. 26955. (10)

**VENDO dos embarcaciones** 17 y 25 palmas con motor Diesel 5 H.P. la de 25 palmas. Bartolomé Castell, 63. Coll d'en Rebassa. (23)

**VENDO embarcación** a motor, 22 palmas, muy económica. Informes: Conserje Club Marítimo Molinar. (13)

**VENDO motor** fuera borda Johnson 10 HP., toda prueba. Llompard Thomas, Avda. Gra'l Primo de Rivera, 1 al 5.

**VENDO remolque** 6 toneladas con basculante. Buen precio. Talleres AL Juan Alcover núm. 7. (14)

**OCASION**. Se vende pulidora y prensa para fabricación baldosas terrazo. C/. Ricardo Ankerman de L. Casa Firmitas. (17)

**VENDO los siguientes materiales**: 1 motor 120 HP. 580 r.p.m., motores de 1 a 49 HP., vigas hierro largas de 180 a 400 m/m., molino para fabricar cemento y derivados., cabrestante con motor de 120 HP., torno, máquina agujerear, limadora y utilidades; vagónetas; cubiertos con caballos madera y tejado uralita (varias dimensiones); maderas norte y septi; cabezas alero, pallongas, tablonos y jácenas; bobadillas, ladrillos refact a r i o s, tejas planas y curvas. Para informes: Dirigirse a Derribo Fábrica Cros de Porto-Pi. (81)

**CAMBIAMOS** su vieja nevema hielo por una moderna Pingüino. Moranta San Miguel, 15. (13)

**MAQUINARIA**. AGRICULTORES: Trilladoras, remolques, arados, tractores, cultivadores, motobombas, etc. OSCA. H. Manacor, 184. Palma.

**VENDO máquinas** sueltas. O taller mecánico completo. Renta antigua. Teléfono, 24331. (11)

**MOTOCICLETAS**. VENDO Ducati 125 c.c. Blanquerna, 110. (10)

**VENDO moto** Peugeot año 60, semi-nueva, al contado 7.000 ptas. Telf. 31121 de 1 a 4. (16)

**SE VENDE** un motocarro Garage Levante. (10)

**COMPRO** Sidecar «Lambretta 125». Telf. 21648. Manñanas señor Lázaro. (10)

**VENDO moto** IZO, barca flotador con remos, laminadora joyería y motor 1/4 H.P. Telf. 33258. (15)

**VENDO sidecar** Vespa, inmejorable estado. Razón: Sr. Cantero, Bailén, 23. Coll d'en Rebassa. (13)

**SE NECESITA** maestro de 1ª Enseñanza es preciso haber cumplido el Servicio Militar. Academia Ramón y Cajal, Telf. 24490 de 7 a 10 noche. (24)

**POR UNIVERSITARIO**, Clase a domicilio. Ciudad y zona residencial. Razón: esta Administración. (12)

**SE NECESITA** profesor o profesora de Latín y Griego. Dirigirse: Teléfono 14663. (12)

**PROFESORA MERCANTIL** Clases Comercio Oficial, Comercio práctico y Banca. 31 Diciembre, 56, 1º, 2º. Telf. 17033. (16)

**BAILE MODERNO**. Profesores Santiago Aruges. Juan Bauzá, 86, 1º. (10)

**DELINEANTES**: Preparación completa, clases teóricas y prácticas. Teléfono 24958. (10)

**COMPRO** ropa usada. Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarería, 9. Teléfonos 15747 y 25194. (14)

**DISPONGO** de 50.000 a 1.500.000 ptas., para colocar sobre rústicas o urbanas, tramitación rapidísima. PALMER, Margarita Calmarí, 35, 1º, 4º de 12 a 2. (24)

**DISPONGO** capital primeras hipotecas, buenas condiciones. Beltrán. Velázquez, 5. (10)

**GRUAS** SALA, Héroes de Manacor, 23-25. Teléfonos 12052 y 14953. (11)

**ALQUILER** automóviles y motocicletas. «MOTO SPORT» «MOTO BAHIA». Telfs. 15321 — 33007. (11)

**VENDO Isetta** P.M. Perfecto estado. Telefonar 31613 hasta cinco tarde. (10)

**VENDO Seat** 1.400 C. P.M., 22.000 Kms. Telf. 14854. (10)

**VENDO Dauphine** nuevo, de particular a particular. Héroes Manacor, 148.

**GARAGE ARCHIDUCH**, vendo Seat 1.400 C. negro, nuevo, con 500 Kms.; Fiat 1.900 en perfecto estado. Calle Luis Salvador, 43-47. Tel. 15429. (23)

**VENDO S.E.A.T.** 1.400 C. 14.000 Kms.; S.E.A.T. 600 Impecable; CHEVRO. LET Mil 1955, seminuevo. Garage Español. Aragón, 59. Tfno. 11619. (20)

**BAULENAS** Juan Alcover, 30-36. (10)

**BAULENAS**. Standar impecable. (10)

**BAULENAS**. Citroen 2 HP., turismo. (10)

**BAULENAS**. Facilidades pago. (10)

**BAULENAS**. Renault 4/4 perfecto estado. (10)

**BAULENAS**: Morris, buen estado. (10)

**BAULENAS**: Seat 1.400 B toda prueba. (10)

**BAULENAS**. Seats 600 como nuevos. (10)

**BAULENAS**. Juan Alcover, 30-36. (10)

**SEAT** muy nuevo con radio y permiso parada en Calviá, se vende. Via Roma, 84. Garage. (16)

**VENDO Purgoneta** Formicheta 600, buen estado, 12.000 kilómetros. Informes: esta Administración. (10)

**VENDAMOS** D.K.W. tipo furgón y D.K.W. tipo bis, ambas en muy buen estado, o cambio por Seat estado. Informes: Comercial Garage Segura. (16)

**VENDO Seat** 600 en perfecto estado. Telf. 67. Murroto estado. (10)

**COMPRO** al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS, Aragón, 52. (11)

**AUTOMOVILES** en venta: Seat 600; Seat especial B; Simca, Stromber, Bailia, 3-4 marchas; Ford Galgo. Facilidades pago. Razón: María Cristina, 101. (22)

**VENDO Seat** 600; Informes: Automóviles Lico. Margarita Calmarí, 35. (14)

**MICROBUS** D.K.W. muy buen estado, barato. Facilidades, Informes: Garage CONDE, C/. Pérez Galdós número 63. — Teléfono 22744.

**Palma BORN Mañana REFRIGERADA ¡INAUGURACION!**

¡Recorra en una so'a todas las maravillosas noches del mundo!

... Y páselo feliz con el más perfecto equipo de REFRIGERACION



TECHNICOLOR - TECHNIRAMA DIRECCION: LUIGI VANZI Y GIANNI PROIA

**40 atracciones internacionales que le maravillarán**

Rigurosamente para mayores

**★ VENDEMOS** MICROBUS D.K.W. muy buen estado, barato. Facilidades, Informes: Garage CONDE, C/. Pérez Galdós número 63. — Teléfono 22744.

**ARRIENDOS**

**ALQUILA** local 130 m<sup>2</sup>. Calle Tiziano. Informes: Jafuda Cresques, 24 (14)

**ALQUILA** local de negocio en Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, Pral. 2. (13)

**ALQUILA** piso amueblado en calle inmejorable. Información Comercial FELCOM. San Jaime, 19. Teléfono 15123. (12)

**NECESITO** local, amplio, en zona céntrica. Informes: esta Administración. (10)

**INTERESA** piso. Pagaría buen traspaso. Informes: Teléfono 13512. (10)

**NECESITO** piso o planta en Palma. Pagaría 2.000 ptas. Buenas referencias. Informes: Bar Marina. De 9'30 hasta 11, mañana. (19)

**ALQUILA** local en el mejor Paseo Marítimo, apto para cualquier negocio. Informes: Telf. 30515. (14)

**4.º PISO CON ASCENSOR**

200 m<sup>2</sup>. Una sola nave. Calle Sindicato, 101, alquiler para oficinas. Informes: SR. PENALVER, Teléfono 27840.

**HABITACIONES**

**ALQUILA** sola, alquilaría habitación a señora o señor. Punto céntrico. Informes: Telf. 31962. (13)

**ALQUILA** habitación para matrimonio - chicos a compartir. Capitán Cortés, P. 1. D. (13)

**HABITACIONES** de todas clases en Información Comercial FELCOM. San Jaime, 19. Telf. 15123.

**SEÑORA** de edad, desearía habitación en casa particular, planta baja. Comidas sencillas. Pagaría bien. Señora: Mrs. Sra. John. Calle de la Rosa. Conveniente a María. Palma. (26)

**TRASPASOS**

**PELUQUERIA** señoras, con vivienda primer piso, traspaso zona Sindicato, trabajo intensivo. Alquiler 350. Precio 125.000. Facilidades pago. Misión, 60, 1.º

**TRASPASO** pensión bien acreditada, céntrica. Mucha clientela. Informes: esta Administración. (10)

**TRASPASO** lechería. Informes: Estudio General, núm. 20. (10)

**TRASPASO** piso amueblado Galiana, 3, 2.º, 2.º. (10)

**TRASPASO** por imposibilidad dedicarme, local de negocio céntrico y amplio. Informes: Telf. 23982. (13)

**TRASPASO** típico celler por no poder atender, muchas facilidades. Informes: Teléfono 27258. (12)

**TRASPASO** Bar-Restaurante gran capacidad, cerca Plaza Gomila, por no poder atender. Telf. 21737. (14)

**TRASPASO** tienda Edificio Mar, Paseo Marítimo, con o sin género. Facilidades. Informes: Paseo Generalísimo, 19, Bis. (16)

**TIENDA** souvenirs en Ca's Catalá, traspaso por no poder atender. Alquiler antiguo. Facilidades. Admito solar u otras propiedades. M. Ramón, A. Marqués Marqués, 12, 3.º, 1.º Telf. 26302. (27)

**TRASPASO** taller carpintería, céntrico con vivienda, alquiler antiguo. Informes: Félix. Telf. 14603. (12)

**JAIME III** traspaso espléndida tienda. Oportunidad. Agencia ALZINA. Jaime II, 32. (10)

**SE GRATIFICARA**

quien entregue un loro perdido en inmediaciones playa Ca'n Pastilla. Dirigirse: Pensión VERDEMAR. — Ca'n Pastilla.

**ARIOSO**

**GIMENA**. Hamburguesas, Meriendas frías, menúes, abierto 5 tarde. Calle Dandis, 12. Informes al contado y a plazos. **CASA FUSTER**, (10) **PAINTING** y Pintura TUR. Calle Ramón, C. Dameto. (10)

**TORNOS REVOLVER**

A PRECIOS GANGA. TELEFONOS: 27140 y 27141.

**BOLSA DE TRABAJO**

**DEMANDAS**

(2205) **URGEN** dependientes con práctica, preferente idiomas, presentarse en: REX Exposiciones, Jaime III, 78. (13)

(2306) **MERIENDAS ROCA** precisa mujer un poco mayor, fregar platos. Inútil sin buenas referencias. Edificio Palma. (15)

(2302) **DEPENDIENTE** Comercio, necesita Confeccionistas Dover, S.L. Jaime II, núm. 7. Preferible conocimientos idiomas. Absoluta reserva colocados. (15)

(2207) **MUCHACHO** 14 - 16 años buenas referencias, con certificado estudios primarios. Confecciones DOVER, S. L. (13)

# ANUNCIOS ECONÓMICOS

**DOMINGOS Y MARTES:** Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2.º por cada palabra más.  
**MIÉRCOLES A SABADOS:** Hasta 10 palabras 15 ptas. y 150 por cada palabra más.

(2265) **SE NECESITA** aprendiz de catorce a diecisiete años para tienda. Maribel. Telf. 16693, Baratillo, 1. (15)

(2300) **EXTRANJERO** solo, de 55 años, casa señorial, 4 kilómetros Palma, necesita señora o señorita de 25 a 35 años, buena presencia, trabajo casa, bien retribuido y buen trato. Informes: Hotel Kursaal, desde sábado, domingo y lunes. De 11 a 1. (13)

(2298) **CRIADA** 20 a 25 años buenas condiciones, familia con dos niños. Razón: por la mañana. De 11 a 12. Telf. 26899. Calle Miramar, 14, 2.º, 19, 1.º. (28)

**LAS EMPRESAS** están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. **PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES, ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION**

**(2278) SE PRECISA** muchacho de 14 a 16 años. ARIES Publicidad, San Miguel, 72, 4.º

(1836) **DIBUJANTA** precisan. Bordados BALEAR. Padre Bartolomé Pou, 128. (10)

**APARCEROS** interesan para huertos muy buenos del término de Palma. Diríjase con informes: GESTORIA FIOLE, P. A. Peña, 38 (esq. Arturo Rizzi). — Teléfono 1175.

(2271) **SEÑORITA** se necesita con conocimientos de idiomas. Indispensable referencias. Antigüedades Linars. Plaza de La Almoína, 7.

## AYUNTAMIENTO DE POLLENSA

### ANUNCIO DE SUBASTAS

Hasta el próximo día 16 se podrán presentar en este Ayuntamiento proposiciones para tomar parte en las subastas de las obras de asfaltado de las calles de la Cala de San Vicente y colocación de bordillo de sus aceras, así como del embaldosado del fondo de dichas aceras, bajo los tipos de licitación, en baja, de 829.283,16 y 764.612,70 pesetas, respectivamente.

Los pliegos de condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento.

Dichas subastas han sido anunciadas en el B. O. de la Provincia del día 27 de junio y en el B. O. del Estado del día 22 de julio del presente año.

El Alcalde  
BARTOLOME SQUIER

Lo mejor contra el calor

¡LA RISA!

En un mismo programa cinematográfico  
 El mejor cómico europeo: **FERNANDEL**  
 El mejor cómico americano: **CANTINFLAS**

Mañana en las pantallas de **LIRICO-BALEAR-PROGRESO**  
**ESTRENO:**

Nunca una historia tan siniestra ha producido tanta risa...



**FERNANDEL** **EL ASESINO está en la guía**

DIRECTOR: LEO JOANNON

y EN EL MISMO PROGRAMA:  
**Cantinflas** en **"PEPE"**  
 (AUTORIZADO MAYORES)

### ★ IMPORTANTE EMPRESA DE BEBIDAS CARBONICAS PRECISA:

Personal para trabajar en Fábrica. Vendedores con carnet de 1.º Para informes, dirigirse a Capitán Cristóbal Real, 42

- (2282) **NECESITO** oficiala 1.º y 2.º. Peluquería. Teléfono 23476. (10)
- (2299) **SE PRECISA** dependienta buena presencia y experta para Charcutería. Informes: Esta Administración. (10)
- (2229) **BARBERO** necesito buen sueldo. Telf. 21988. (10)
- (2276) **CAMARERA** conocimientos inglés, perfecto, vivienda gratis, buena paga, buenos informes para apartamentos de lujo. Corp-Marí, 2 y 4. 5 a 8 tarde. (23)
- (2273) **SEÑORITA** de 25 a 35 años, apta para recepción oficina, se necesita en Morant, San Miguel, 15 Presentarse con referencias de 8 a 9 mañana. (25)
- (2317) **SE NECESITAN** chóferes carnet 1.º, 2.º, 3.º y peones. Informes: Agencia ALBA. Gral. Ricardo Ortega, 20. (16)
- (2286) **SASTRERIA LLOBET SERRET** necesita pliceros presentarse con muestra trabajo fino. Poeta Tous y Maroto (Galería) Frente Correos. (17)
- (2318) **NECESITO** camarero 1.º para restaurante. Barman y ayudante cocina. Inútil sin buenas referencias. Telf. 16859. (15)
- (2313) **ORANGE CRUSH.** Necesita repartidor con carnet de primera o segunda. Sueldo y comisión. Doctor Ferrán, 106. (16)
- (2300) **NECESITASE** persona hable escriba inglés, alemán, holandés, preferible con conocimientos viajes o turismo, oportunidad inversión para temporada 63-64 y sucesivas. Viajes CANTABRIA, S. A. Telf. 24220. (16)
- (2229) **URGE** barbero. Padre Bartolomé Pou, 88. (16)
- (2247) **MUCHACHA** para trabajo general de casa, 2.000 ptas. con informes. Villa Fina (planta). Próxima a Hotel Majórica. (17)
- (2259) **SE PRECISA** aprendiz barman de 14 a 18 años. Informes: Bar Reno. (Ca'n Pastilla). (12)
- (2315) **IMPORTANTE** casa comercial necesita cobrador con referencias. Informes: Avenida Alejandro Rosselló, 70. Horas de 12 a 13. (17)
- (2307) **SE NECESITA** señorita con nociones mecanografía. Informes: Comercial SEGUI. Pl. Olivar, 36, 1.º, D. (14)
- (1047) **HOTEL 1.º B.** necesita ayudantes de camarero dirigirse Telf. 15801. (10)

### ★ HERRAJES GARAU S. A.

ARTURO RIZZI, 64  
 NECESITAMOS soldadores a la eléctrica y oficiales para carpintería metálica.

**1163 - PRECISAMOS** Señorita de 18 a 25 años, experta en mecanografía y nociones de contabilidad. INFORMES EN CAPITAN CRISTOBAL REAL, 42

- LA EFICACIA de un anuncio se mide por el número de personas que lo leen.
- (2256) **SE NECESITA** repartidor Isocarro. Calle Cordelería, 25. Telf. 14477. (10)
- (2256) **SE NECESITA** dependienta. Calle Cordelería, 25. Telf. 14477. (10)
- (2262) **MERITORIO** para tienda de automóviles. Se necesita en CANALS AUTOMOVILES. Calle Arturo Rizzi, 67. (14)
- (2234) **SE NECESITAN** peones para Almacén Maderas. Marqués Fuensanta, 118. Telf. 24044. (15)
- (3243) **INTERESA** operario conocimientos mecánica; preferible chófer primera. Y, aprendiz de comercio. J. Anselmo Clavé, 23. (15)
- (2011) **NECESITO** dos muchachos para casa particular. Informes: Antonia Rodríguez, calle Son Nadelet, 78. (13)
- (1832) **CRISTINA MODAS:** Se necesitan oficialas, ayudantes y aprendizas para taller. Trabajo todo el año. Av. Jaime III, 37 cuanto desee rápida y cómodo. (18)
- (2211) **SE PRECISA** auxiliar administrativo con experiencia. Informes: Casa JULIA. Plaza San Antonio, 66. (13)
- (2063) **PRECISO** 2 muchachos sobre 18 años, ayudantes barman. Experiencia. Buenas condiciones. Informes: de 9 a 12 y 5 a 7. Telf. 14948. (12)
- (228) **PRODUCTORES** jóvenes para reparto, sueldo y comisión. Presentarse: misión. Presentarse: Uetam, 60. (12)
- IMPORTANTE EMPRESA** precisa vendedores-repartidores carnet primera sueldo y comisión; magnífico porvenir. Edad máxima 28 años. Uetam, 60. (12)
- (226) **VENEDORES** con carnet de conducir de 1.º precisa importante empresa. Informes en Capitán Cristóbal Real, 42 de 18 a 19'30 horas. (18)
- NO LO DUDE USTED.** Extra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y cómodamente. (18)

### ★ SE OFRECE

Maestro de Obras Titulado, 15 años experiencia. INFORMES: 13202

- (2267) **SE NECESITA** mecánico en Servicio Vespertino. Antonio Frontón, 29. (10)
- (2269) **LAVACOCHE** se necesita. San Miguel, 72, 4.º. 4.º horas oficina. (10)
- SE NECESITAN** muchachos 14 años, con certificado estudios, para estuchado azúcar. Arquitecto Benasar, 54. (Junto Plaza Toros). (17)
- (1216) **SE NECESITAN** chóferes, peones y mujeres. J. M. A. Calle Tiziano, 85. (10)
- BAR RASTRILLO.** Se necesita aprendiz de mostrador. Pl. Rastrillo, 6. (10)
- OFERTAS** (32) **MASAJISTA** diplomada corporal, facial, nervios, circulación, celulitis. Teléfono 12179. (10)
- PERITO** industrial mecánico 28 años, se ofrece para trabajar en empresa maquina. Escribir: B. Puente. Avda. del Generalísimo, 666. (Residencia de Oficiales). Barcelona (14).
- (23) **MATRIMONIO** español, 47 y 40 años se ofrece para regentar cargo responsabilidad y confianza, en cualquier sitio. Cultura, buenas referencias, idiomas, carnet conducir. Teléfono 25.794. (25)
- (68) **SE OFRECE** joven español hablando cuatro idiomas. Recepción. Conserjería. Bar. Agencia Viajes. Escribir al nº. 21.601. Esta Administración. (18)

Lea «Baleares»  
**Baleares**  
 Hoy 16 páginas

TOROS

LA CORRIDA DEL DOMINGO

Mala tarde para los Romero

¿Por qué las figuras no torear esos toros tan bonitos?

Fueron lidiados seis toros de don Juan Pedro Domecq, bien presentados, bonitos, pero notablemente desiguales de bravura y estilo. Los que correspondieron a Joaquín Bernadó resultaron los más nobles. Tampoco fue malo el primero de Victoriano Valencia,

de cabeza —¿por qué no torear las figuras esos toros tan bonitos?— bravo y pastueño, toró bien de capa, aunque en algunos lances dejó que enganchara el cornúpeta

hubiera llevado el notable rehilete-aquel gran veroniqueador de caro banderillas corrientes. De estopote de oro y diamantes... Después, poco pudo hacer por resultar muy pegajoso su primero y aún más difícil su segundo. Ya se sabe que Curro Romero no es torero de pelea. Lo más raro del torero no se puede dar todos los días y menos en todos los toros. Al primero lo mató con mucho alivio y en el que cerró plaza, después de recibir dos avisos del bicho —¡cuidado, no de la presidencia!— al intentar un toro inadecuado, muy superior en calidad del que merecía el morlaco, salió prendido muy aparatosamente. Es-tando en el suelo, el toro volvió a hacer presa y le tiró un terrible derrote en la cara. Por fin los compañeros hicieron el quite y causó pánico el aspecto que ofrecía el rostro del torero de Camas. Por fortuna, la gravedad de la herida, de momento al menos, no fue tanta como se sospechó al principio.

La corrida, que había comenzado rebosante de buenas esperanzas, terminó envuelta en la tenebrosa neblina de las tardes trágicas. La fiesta de los toros, con mucha verdad todavía por dentro, a veces ofrece su cara negra, la que no admite arreglos ni componendas.

G. CALDENTEY PARTES FACULTATIVOS El diestro Curro Romero, sufre herida en la región ordiclar derecha con separación de las partes blandas, quedando descubierto el seno frontal. Integridad del glo-bulo ocular. Pronóstico grave.

El subalterno José Antonio Romero, sufre una herida en la región inguinal derecha de 20 centímetros en sentido transversal, que interesa piel y tejido celular. Pronóstico menos grave.

Ambos partes fueron firmados por el doctor Abrines.



Curro Romero, en una de sus verónicas en el toro que le hirió torear con la muleta.

pero en cambio su segundo, desarrolló sentido, por lo que ofrecía, lo mismo que el que cerró plaza, evidente peligro por ambos pitones. El peor lote, en conjunto, fue el de Curro Romero.

La plaza registró la mejor entrada de la temporada y con la euforia que despierta un coso lleno hasta la bandera, dió comienzo el festejo. Actuaron en primer lugar a la jineta, con un bravo novillo de Garzón y Fraile, los hermanos Lolita y Cándido López-Chaves, quienes cosecharon aplausos y hasta encendidas ovaciones, especialmente Cándido, al clavar de frente dos estupendos pares de banderillas. Lolita, tan bonita como magnífica caballista, demostró mucha mayor seguridad que el año pasado, y también escuchó palmas de gran simpatía al prender dos rejoncillos y un par de rehiletos. Ambos dieron la vuelta al ruedo, con algunas protestas, imprecaciones.

Joaquín Bernadó, que venía con notorio empeño de agradar, de dar la gran tarde, lanceó con finura a la verónica, primero con los pies juntos, con el compás abierto después, y realizó quites por gaoneras y chicuelinas con señorial empaque. Su primer toro bravo y noble, fue excesivamente picado, al no saberse salir de la suerte el picador y evitar la obstinada querencia del toro al caballo. Así llegó a la muleta el bicho, sin fuerza para que el espada pudiera ligar series de muletazos, lo que restó alegría al trasteo. Mató de un pinchazo y media estocada, marró el puntillero —también fue mala tarde para los puntilleros— y escuchó palmas desde el tercio. En su segundo, más alegre, menos picado, inició el diestro catalán la faena sentado en el estribo, y a continuación hubo temple, finura, suavidad y mando en las series de redondos, naturales, manoletinás y remates de pecho. Pinchó una vez y a continuación cobró una casi entera, pero marró en dos intentos de descabello, lo que le privó de cortar oreja, aunque ésta fue pedida con gran insistencia. Dió la vuelta al ruedo, una vuelta colmada de enfervorizadas ovaciones, con salida a los medios no menos triunfal. Pese a la poca fortuna con el acero, Joaquín gustó mucho más que otras veces, por lo que es de suponer que pronto volverá al ruedo palmeano.

Con la muleta realizó una faena alegre y confiada, con pases diversos, por alto primero y corrien-

do la mano después en toro regular, muy torero siempre, pero tan poco coronó el trasteo con fortuna al matar, por lo que todo quedó reducido a unas palmas que Valencia escuchó desde el tercio. Su segundo toro, que como hemos dicho antes fue el más manso, reservó, de mucho sentido y peligroso, entró a los caballos, pero no se dejaba castigar. El piquero mojaba la puya en el morrillo, pero el morlaco con extraña presteza se salía de la suerte. Creyendo poder evitar más capotazos, nada edificantes ante el gran sentido del toro, la presidencia creyó oportuno castigar al bicho con banderillas negras, lo que promovió protestas en los espectadores que no estimaban justo el castigo, por cuanto el de Domecq había entrado ocho veces al caballo. Esto fue consecuencia de un error que existe desde que fueron inventadas las banderillas de juto. Hay quien cree que los tales rehiletos, por ser de doble arpón, restan poder, cuando ciertamente no es así. Las banderillas, exceptuando las antiguas de fuego, jamás han merma-do fuerza en los toros. Las únicas armas torcidas, las que ciertamente eliminan poderío, son la puya, la muleta y el estoque. Ni se castiga con el capote, ni se castiga con banderillas. En este caso que relatamos la presidencia creyó que con las banderillas entuladas evitaría brega nociva y restaría ímpetu en el bicharraco. En lo primero acertaba. De haberse prolongado el tercio de varas es muy posible que el toro, que de ninguna manera, en ningún terreno, se entregaba al castigo, hubiera empeorado. Ya hemos dicho que con el capote no se castigan los toros. Pero habría bastado con cambiar el tercio. Las oleadas que dió después el bicho, de una de las cuales resultó cogido y herido el banderillero Juan Antonio Romero, como es lógico igual se habrían producido si en las manos

manoletinás a un toro de carril. Es uno de los efectos que mayor admiración producen entre los profesionales del toreo.

Lo mejor de la tarde, lo más gracioso, lo que brilló con luz propia, fueron las verónicas de Curro Romero en sus dos toros. Finura, temple, empaque, garbo, salero, arte. ¡Qué bonitos lances, un poco evocativos de los de Rafael el Gallo, en sus tardes de inspiración casi divina, un poco evocativos de los de Antonio Marques,

Pedrés sigue sin «siti» con el estoque

EXITO DE PEPE OSUNA EN VINAROS

Huesca, 11.—Segunda corrida de Feria. Ganado de Miura, bonito, bravo y con poder.

Pedrés, aplaudido con la capa en su primero, mató de tres pinchazos y media, división de opiniones; en su segundo, faena breve, cuatro intentos y descabello, división de opiniones.

Fermín Murillo muy valiente y torero en su primero; gran faena con las dos manos, mata de una entera, ovación dos orejas y vuelta al ruedo; en su segundo faena muy breve, media estocada, aplausos, vuelta y saludos.

El Trianero a su primero faena valiente y artística; dos intentos y estocada, ovación, vuelta y saludos; en su segundo faena breve para igualar, una estocada, ovación, vuelta y saludos.

Billas, estocada de la que resulta cogido, ovación, oreja, pasa a la enfermería.

San Sebastián, 11.—Novillos de doña Carmen González de Ordóñez, que cumplieron. El Jerezano ovacionado en su primer novillo; en su segundo ovación, oreja, vuelta. Serrano, aplausos en la muerte de su primero; en su segundo ovación y oreja, estocada en su primero y aplausos en su segundo.

Burgos, 11.—Novillos de Marín Salud Sánchez, de media casta, Adolfo Avila «El Paquirro», ovación, dos orejas y vuelta en su primero y ovación y una oreja en su segundo.

Santos Pérez «Chico de Molina», pitos en uno y pitos y aplausos en el otro. Pedro Gordillo «El Almendro», pitos y un aviso en el primero y ovación y salida en el segundo.

Benidorm, 11.—Corrida de Toros con reses de don Arturo Pérez, muy difíciles. Dámaso Gómez faena sin lucimiento, media estocada y descabello, división de opiniones; en su segundo, faena de poca calidad pero efectiva, para pinchazo y descabello, una oreja y vuelta.

Caballero es ovacionado en verónicas, faena de castigo a un toro peligroso, media estocada y descabello, aplausos; en su segundo con la muleta muy buena faena, es cogido sin consecuencias, estocada, descabello, ovación, una oreja y vuelta.

Armando Conde a su primero derechos y naturales, dos pinchazos, ovación y vuelta; en su segundo, para dos pinchazos, una estocada y descabello, ovación, vuelta.

La próxima corrida

Para el próximo jueves, festividad de la Virgen de Agosto, anuncia la Empresa del Coliseo Balear otra interesante corrida de toros, en la que, con reses de Pablo Romero, veremos actuar a los espadas Rafael Pedrosa, Pepe Osuna y José María Montilla. En lidia aparte, rejoneará un bravo novillo-toro, el mejor de los caballeros en plaza actuales, Alvaro Domecq Romero. El cartel ofrece grandes alicientes.

un verano CATCH sin moscas ni mosquitos

¡Supera todo lo conocido! el NUEVO televisor TOTAL VISION SHORT II IBERIA VS Distribuidor exclusivo en Mallorca: ESCANELLAS Radio Televisión Arco de la Merced, 17 y 19 Sucursal: Sindicato, 188 Sub-agencia: ELECTRILUZ - San Felio, 5 y 7

VENDO Obligaciones del R. C. D. Mallorca. AL CONTADO O A PLAZOS Informes. Telf. 24875. — de 9 a 13,30 h. — 16 a 18,30 h.

PESCA SUBMARINA CASA CODINA C/rd. Mola, 22 - PALMA

Le ofrecemos CALIDAD IBERIA si desea otra atención de nosotros, pidanos UN BUEN SERVICIO pero nada más

DELICIOSA «PELICULA ESPIA»



buena— para conseguir una boda rápida; y como, por contra, el tío del novio, hace todos los posibles para que la ceremonia se retrase, para dar tiempo al novio, cuyo ferviente deseo es embarcarse hacia Sudamérica, hacerse millonario en un par de días, volver, casarse, tener hijos, hacerse socio de algún club de fútbol y... proseguir la vida. ¿La opinión de los chicos? Parece de despista, al principio, pero vemos que ella —muy hermosa, por cierto— desea casarse cuanto antes —¡está tan enamorada!—, y él duda entre la fortuna y la boda —¡está tan enamorado!—. En pocas palabras: «Despedida de solteros» parece una sucesión de imágenes tomadas desde el agujero de una terradura; es una completa indiscreción, es una película espía.

CARTELERA

- CINES**
- LADES** — Desde las 4:00: EL FONDO DEL MAR (Pidgeon y Joan Fontaine); color De... NO-DOS A Y B n.º 1.075 (Cines n.º 968 (Fiestas... (Tol. menores).
- Desde las 3:00: SCOTLAND YARD (Lee y Moira Redmond); MADAME SANS-GENE (Sophia Loren); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
- Desde las 3:15: Y BESOS (Stan Laurel y Hardy); — S. A. LA (Strellita); Eastmancolor (Aut. menores).
- Desde las 3:15: REBELDE (Paul Robeson y Pedro Armbrister); — LOCO POR ANITA (Lewis y Anita Ekbers); (Aut. mayores).
- Desde las 3:00: DIA DESESPERADO (Tomás Milian, Nino Novarini, Madeleine Robinson y Carraro); — ESPIA POR (William Holden y (Aut. mayores).
- Desde las 3:15: A LA VIDA (Susan Lucci y Danville); — EL GRITO DE LA (Aut. mayores).
- Desde las 3:15: DE VACACIONES (Cayo); Eastmancolor. (Aut. mayores).
- Desde las 3:15: Y JULIETA (Peter (Aut. mayores).
- Desde las 3:30: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Schwiers); — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope Technicolor. (Aut. mayores).
- Desde las 3:15: DE VACACIONES (Cayo); Eastmancolor. (Aut. mayores).
- Desde las 3:00: CONTRA LOS GIGANTES (Harris y Gloria Milner); Eastmancolor, TotalScope. (Aut. mayores).
- Desde las 6:00: DE PANCHE VILLA (Cayo y Shelley Winchell); — UN AME...
- RICANO DE ROMA** (Alberto Sordi). (Tol. menores).
- ORIENTAL** — Desde las 3:00: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Schwiers); — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope Technicolor. (Aut. mayores).
- PRINCIPAL** — Desde las 3:00: DESAFIO A SCOTLAND YARD (Bernard Lee y Moira Redmond); MADAME SANS-GENE (Sophia Loren); CinemaScope, Technicolor. (Aut. mayores).
- PROTECTORA** — Desde las 3:15: ESPIAS DE UNIFORME (Van Johnson y Kerwin Mathews); — ISLA PARA DOS (Yolanda Varela y Arturo de Córdoba); Eastmancolor. (Aut. mayores).
- RIALTO** — Desde las 3:30: EL ULTIMO TESTIGO (Martin Held, Hanns Lothar y Ellen Schwiers); — SHERIF, HORA H (Dean Martin); CinemaScope Technicolor. (Aut. mayores).
- REVOLV** — Desde las 3:15: (Refrigerado) FANNY (Leslie Caron, Maurice Chevalier y Charles Boyer); Technicolor. — MI CALLE (Roberto Camardel, Pedro Porcel, Antonio Casal, Conchita Montes, Susana Campos y Katia Loritz). (Aut. mayores).
- SALAS DE FIESTA**
- BARBACOA** — Todas las noches: Balle y atracciones.
- CABALA** (Hotel de la Almudaina) **TROCADERO** — Tarde y noche: Balle y atracciones.
- TRIANA** — Tarde y noche: Balle y atracciones.
- CASA VALLES** — Noche: Balle y atracciones.
- CHUMBO** (Hotel Pireo). — Todas las noches: Balle.
- CORTIJO VISTA VERDE** — Noche: Balle y atracciones.
- CLUB SALEM** — Todas las noches: Balle y atracciones.
- EL CHICO** (Hotel Bahía Palace) Noche: Balle.
- EL MOLINO** — Noche: Balle y atracciones.
- FLAMINGO** — Todas las noches: Balle.
- GOMILA** — Noche: Balle y atracciones.
- IBIZA** — Todas las noches: Balle y atracciones.
- JACK EL NEGRO** — Todas las noches: Balle y atracciones.
- MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.
- OLE** — Noche: Balle y atracciones.
- ROSALES** — Noche: Balle y atracciones.
- SAINT TROPEZ** — Tarde y noche: Balle.
- SESAMO** — Noche: Balle y atracciones.
- TITOS** — Noche: Balle y atracciones.

¡AQUI ESTA! FANNY

LE ESPERA A VD. EN



REFRIGERADA

LA TEMPERATURA IDEAL

HOY

REPOSICION CON HONORES DE ESTRENO



WARNER BROS. PRESENTA



todo el mundo esta enamorado de.

Fanny

TECHNICOLOR®

LESLIE CARON MAURICE CHEVALIER CHARLES BOYER HORST BUCHHOLZ

PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR: JOSHUA LOGAN

¡Todas las historias de amor del mundo entero condensadas en una sola!

Y además...

UN IMPORTANTE ESTRENO

- ROBERTO CAMARDEL**  
PEDRO PORCEL  
SERGE REGAUD  
RAFAEL ALONSO  
ANTONIO CASAL  
ADOLFO MARSILLACH
- CONCHITA MONTES**  
SUSANA CAMPOS  
ANA Mª COSTA  
KATIA LORITZ  
LINA CANALEJAS
- ESCENARISTA**  
REGAR NEVILLE



Mi Calle

Un poema de nostalgia capaz de resucitar le tiempo que se fue

(Programa autorizado mayores)

El constante éxito de la película policiaca



Menos conocido que Scotland Yard, el F. B. I. o el B. I. C., "Quai des Orfèvres" no queda a la zaga en cuanto a organización y constante celo en la lucha que enfrenta a diario el orden contra los elementos criminales. El cine ha divulgado la labor de todas las policías del mundo en innumerables películas reales o imaginadas, pero siempre temas del máximo interés. Con "La muerte llega a las diez" nos muestra la rápida solución de un enigma desde la recogida de unos datos a simple vista completamente baladís hasta la liquidación de una banda de malhechores por la policía parisina. "La muerte llega a las diez" será presentada en Palacio Avenida.

LA BATALLA DEL EBRO

(Viene de la página dieciséis) publicado en "El Socialista" del jueves día 17 de noviembre.

UNA DE LAS MAYORES DERROTAS

He aquí el parte de la noche del 16 de noviembre, facilitado por el Cuartel General del Generalísimo: "En el día de hoy, nuestras victoriosas tropas han conquistado los pueblos de Flix y Ribarroja y han terminado la ocupación del terreno que aún le quedaba al enemigo en la orilla derecha del Ebro. La operación que los rojos presentaron al mundo, mediante su propaganda, como un gran éxito militar, ha constituido para ellos una de sus mayores derrotas, ya que el número de prisioneros que se les ha hecho en la batalla del Ebro se eleva a 19.779 siendo su total, de bajas de más de 75.000, de los cuales nuestros soldados han dado sepultura a 13.275 cadáveres. Se han cogido 14 cañones; 29.347 disparos de artillería; 45 morteros; 181 ametralladoras, 213 fusiles-ametralladoras, 24.114 fusiles de repetición; 7.635 cuchillos bayonetas; 18 tanques rusos; 17 tanques inutilizados; 76.989 granadas de mortero; 690 kilos de explosivos; 36.436 granadas de mano y 30.102.578 cartuchos de fusil". Y daba seguidamente la lista y características de los aparatos de aviación que les habían sido derribados a los rojos, con un total de 242 seguros y 94 probables.

FABULOSO DESCALABRO Y HACIA EL FIN

Ya Jesús Hernández, ex-ministro, miembro del "Polit Bureau" del P.C. y en aquellos momentos comisario general del Grupo de Ejércitos de la zona Centro-Sur, dice que "de un total de 90.000 hombres que montaron las fuerzas operantes las bajas registradas sumaban 70 mil". Hernández parece que es modesto en esta cifra. Un estudio detenido —se dice en la "Historia de la Cruzada"— de ciertos documentos procedentes del propio campo militar republicano autoriza a cifrar en muy cerca de 90.000 las pérdidas del Ejército del Ebro y aún el Cuerpo de Ejército Marroquí las estima en 97.000. Lo seguro es que "las tropas que pudieran ganar la orilla izquierda eran espectros de algo pujante que pasó al estado de aniquilamiento". La batalla había sido —a costa de un inmenso esfuerzo, cierto— plenamente ganada por el Ejército Nacional y la guerra misma estaba ya resuelta, a punto de liquidación tres meses después.

(Copyright PYRESA. — Prohibida su reproducción)

Urbanización Cala Blava Venta de Solares y Chalets ALQUILER DE CHALETS

INFORMACION EN OFICINAS PALMA C/ PADRE BARTOLOME POU, 103.

¡Atención al 15 de Agosto!

SU DIA IDEAL PARA CONOCER IBIZA

Ida y vuelta en AVION

Traslados desde su domicilio a Aeropuerto y viceversa.

Excursión por la Isla a San José, San Antonio, Cala Gració, Ibiza.

Visita de las partes antigua y moderna de Ibiza ciudad.

TODOS POR 675 PTAS.

Es una organización de: VIAJES BARCELO G. A. T. 80

Enrique Alzamora, 3 - Tel.: 26949 - PALMA - Plazas limitadas



LA PRINCESA GRACE EN PALMA

**A**UNQUE frágil, rubia y delicada, Grace posee una voluntad de hierro. Los que la conocen bien dicen que siempre ha obtenido lo que ha querido: a los 16 años desató ser actriz y logró convertirse con el tiempo en la reina del celuloide; luego ambicionó una corona y realizó esta ilusión convirtiéndose en la esposa de uno de los últimos príncipes de Europa. El mismo Raniero ha confesado que el suyo no fue un matrimonio de amor pero Grace ha sabido imponerse tan a fondo de sus deberes de esposa y princesa que el príncipe no puede soñar con una consorte más ideal.

LA ODIADA RIVAL

Sin embargo Grace, orgullosa

# Grace de Mónaco será la única soberana de Mónaco

## La Callas abandonará el Principado apenas Onassis haya liquidado sus bienes en Montecarlo

La Princesa desea adquirir acciones y no compartir su popularidad con ninguna rival escandalosa

bajo su apariencia angelical, le molestaba la presencia de Onassis. Sabía que el auténtico dueño de Montecarlo era el acudado griego y no su augusto esposo y, además, tenía que soportar la presencia de otra mujer cuyos deseos eran tan valiosos en el principado como los de ella misma.

Mientras Tina fue esta reina sin corona de Mónaco, Grace soportó la diarquía. Tina era una mujer encantadora y no daba ningún escándalo. Su único mérito a los ojos del mundo era el ser la hija y la esposa del multimillonario y Tina no pretendía nada más que vivir en paz con su marido y sus dos hijos.

Pero cuando la Callas ocupó su lugar, las cosas cambiaron mucho. Por empezar, la cantante aportaba al principado un ruidoso escándalo que aterraba a Grace, muy meticulosa en

cuestiones de moralidad. Y no bastaba que hubiere destruido un hogar sino que se exhibía públicamente con Onassis y pre-



MARIA CALLAS

tendía ser tratada como una esposa legítima. Pero si esto fuera poco, la cantante traía ya sobre las sienes una corona de reina del arte. Su fama había igualado a la de Grace Kelly y su voz no tenía precio.

Unido esto a una figura elegante y a un carácter autoritario y ambicioso, se comprende que María Callas se convirtiera en la peor enemiga de la princesa.

LUCHA ANGLO AMERICANA

La lucha por el mando en el Principado fue largo entre las dos mujeres. La Callas quería que Grace la recibiera públicamente y ésta le cerraba invariablemente las puertas del palacio, como única revancha a su intromisión.

La Callas dominaba a Onassis y Onassis mandaba en Mónaco. Por lo tanto el papel de Grace se limitaba al de pura representación. No hace mucho



GRACE DE MONACO

tiempo, ayudada sin duda por el factor económico "la tigresa" logró uno de sus principales

objetivos: sus altezas serenísimas la recibieron oficialmente arborando incluso una gran sonrisa.

Pero he aquí que, a poca distancia, de esta fecha memorable, estalla una gran noticia que tiene visos de realidad: Onassis abandona el Principado y vende sus acciones de la Sociedad de Baños de Mar, de la que era mayoritario. Finalmente Grace será la dueña absoluta de su Estado...

Pero he aquí el problema que se cierra sobre los monegascos. ¿Quién adquirirá las acciones? Parece ser que el juego anda entre un grupo financiero anglo-libanés y una sociedad americana que pretende adueñarse de seis hectáreas de Mónaco. Esta tierra fue ganada al mar recientemente y la compañía americana, propietaria de una línea aérea y de una cadena de hoteles, pretende elevar una estación balnearia supermoderna en estos terrenos que hoy valen una fortuna.

Si Grace ha de inclinarse en favor de algún, es lógico que lo haga en favor de sus compatriotas, pero lo bueno es que según los últimos rumores, la propia princesa piensa adquirir las acciones de la sociedad de Onassis. Así todo quedaría entre americanos... El único que permanece llamado en esta revolución financiera que se ha desencadenado en Mónaco es el propio Onassis. Se ha ido en crucero con sir Winston Churchill y a su regreso decidirá. Grace no está todavía muy segura de haber ganado la partida...

CHRISTIAN ROY

Los cien días largos de la batalla del Ebro (y VIII)

# EL GOLPE FINAL

**E**MPIEZAN las lluvias en la comarca de Gandesa. El Ejército Nacional sólo tiene sus equipos de verano. Llegan los contingentes movilizados de la quinta de 1941, con sus recién cumplidos 18 años. Las Banderas y Tercios de Milicias reciben también a los muchachos voluntarios procedentes de la Organización Juvenil, sin duda buenos, pues podían esperar siempre unos meses a que los reclutasen forzados y aún así les quedaba la posibilidad de muchos cuerpos y servicios, la mayoría alejados del frente, sobre todo de éste ya terrorífico Ebro, que llevaba ya millares de bajas. Vienen con ellos, desde los campos o depósitos de instrucción de Varoca y Olmedo, veteranos del otro ejército pasados a los nacionales. Campesinos magníficos de Cuenca y Ciudad Real se incorporan a la maltrecha 15 Centuria.

Cunde un poco el pesimismo en estos días turbios y lluviosos de octubre.

—Si antes del invierno no les echamos al otro lado, esto va para largo.

Se canta en las improvisadas chabolas: "Mañana, mañana, de llover de llover..." Y así hasta el insulto...

SE PREPARA EL GOLPE FINAL

Luego mejora el tiempo y el Ejército del Norte, con todo detalle y en el mayor silencio mientras los soldados se veían pasando el invierno en aquellas duras sierras dispone los medios para dar el golpe final al Ejército enemigo del Ebro, que ha encontrado un respiro en esta pausa y que se dedica a fortificar con verdadero furor.

"Se trata —dícese en la instrucción general núm. 44— de utilizar la actual posición desbordante del flanco derecho para reducir, mediante un energético ataque, la bolsa formada sobre el Ebro, en la región de Pinell, batiendo y destruyendo a las fuerzas enemigas que en ella actúan.

García Valiño con su Cuerpo de Ejército del Maestrazgo (Divisiones 82, 74, 84 y 1ª de Navarra) fue el encargado de llevar a la práctica lo que iba a ser un decisivo ataque. Fijaría el resto del frente el Cuerpo de Ejército Marroquí, aunque sin la 13, que ha sido retirada des-

**Mejora el tiempo y comienzan los preparativos. -Fuego contra Caballs.-La toma de Pinell.-Balance de bajas. -16 de noviembre: el Ejército rojo ha repasado el Ebro**

Por V. Domínguez Isia

pués del 15 de octubre por estar agotada.

Empieza el movimiento sigiloso de tropas y baterías, girando todo el Cuerpo hacia la derecha. Todos los desplazamientos de las unidades se hicieron de noche, con precaución inusitada. En el Diario de la 15 Centuria —no sé si he dicho que se llevaba en un pequeño libro de cuentas, con rayas rojas verticales— se lee: "El día 26 es relevada, pasando a las inmediaciones de Gandesa, cerca de la carretera de Pinell". Continúa en el mismo sitio hasta el 30.

El despliegue artillero es enorme: ciento setenta y cinco piezas desde 75 a 270 milímetros de calibre, más la masa artillera legionaria. Armas de acompañamiento en abundancia y un fuerte contingente de la aviación. Todo estaba dispuesto en aquel amanecer del día 30.

¡FUEGO CONTRA CABALLS!

Durante tres horas, la fabulosa concentración de bocas de fuego hizo blanco en la sierra de Caballs, haciendo saltar las rocas, matorrales, trincheras y casamatas. Nadie, ni de un lado ni de otro, recordaba algo semejante, pues todo el fuego se hacía sobre un frente de 1.500 metros. La sierra se cubrió de un humo negro, entre el fragor de las explosiones. La aviación iba y venía desde los próximos aeródromos aragoneses y la cobertura aérea fue precisa y constante.

Sin cesar el terrible fuego, alargándolo lentamente, la infantería de la 1ª División de Navarra se lanzó al asalto y a los pocos minutos de terminada la preparación artillera, en impresionante cabalgada, coronaba las duras y desafiantes crestas de Caballs, capturando unidades enteras, anidadas en sus refugios ante aquella lluvia de hierro y explosivos. Cayó, por fin, la sierra de Caballs, cuyo

nombre, con Pandols, resultó familiar a los españoles de las dos zonas a través de los partes de guerra de aquellos largos cien días del Ebro.

ATAQUE A SAN MARCOS

Al día siguiente, la Centuria 15, con su Bandera y otras unidades de la División 74, toma en el ataque a la sierra de San Marcos, situada entre Caballs y Pandols. Pasa por allí la carretera de Gandesa a Pinell. La tarea es difícil. La posición no ha sido destruida a pesar de la fuerte preparación artillera. La pendiente es muy aguda para un salto. Los falangistas de la II Bandera de Burgos son paralizados a mitad de camino por un fuego mortífero de ametralladora. Hay arriba dos batallones. El extremo este de Pandols no está aún dominado. A lo largo de la mañana una y otra vez se intenta el asalto. Hay veinte muertos y docenas de heridos y las cuatro centurias no consiguen levantar la cabeza. La sección de choque —no muy afortunada creación en esta División y creo que en otras del Ejército del Centro, de donde procedía— está prácticamente liquidada. Tampoco las otras dos unidades del 1º Regimiento, al mando del teniente coronel Valle, consiguen subir por el lado de Pandols —donde ataca difícilmente la 84— aunque apoyan ardorosamente la dura y difícil operación, esencial para la continuidad de la maniobra, otras unidades de la 74.

Después de una jornada infernal, al caer la tarde, un desesperado empujón, en el que colaboran hábilmente dos compañías de requetés del Tercio de Montserrat, lleva a las tropas de la 74 arriba. Hay allí 140 muertos y se capturan pegados a las ametralladoras, entre las rocas, 34 prisioneros.

TOMA DE PINELL Y LLEGADA AL EBRO

Todo lo que viene después es

bastante fácil. Se completa la ocupación de Caballs y Punta Aliaga y el 3 de noviembre el diario de la 15 Centuria registra la toma de Pinell. El 4 se llega al Ebro.

García Valiño ha descrito con detalles y precisión el conjunto de la operación que se le había encomendado: "La reducción de la bolsa de Pinell, tomando de revés la fuerte línea enemiga del río Canaletas, mediante el avance de las divisiones 84, 74, 82 y 1ª de Navarra, fue labor de seis días, quedando ocupada, el día 7, Mora de Ebro, punto vital de la cabeza de puente. Terminada la maniobra del C. de E. del M. iba a entrar en acción el Marroquí y la agrupación de carros legionarios. Aquel atacando en dirección sur-norte, de Villalba de los Arcos a Ribarroja, ocupó Fatarella y redujo el extremo noreste de la bolsa del Ebro, mientras el C. de E. del M. atravesando la carretera de Camposines a Ascó, ocupó, envolvió y tomó de revés las fortificaciones de la sierra de Fatarella, que dominaba total y brillantemente el 15 de noviembre. La agrupación de carros legionarios —un modesto antecedente de las panzer-divisiones— avanzando por la carretera Camposines-Ascó-Flix en el momento crítico de la desbandada final, a la máxima presión de sus motores, actuó de barrera de los descompuestos y malparados restos del ejército rojo del Ebro, del que quedaron destrozadas para nunca más volver a ser las divisiones, 35, 45, 11, 46, 43, 3, 27, 44, 15 y 60.

LA BATALLA HA TERMINADO

El día 16 de noviembre, todo ha terminado allí. En el pequeño diario de la 15 Centuria y como balance de la Batalla del Ebro se anota que se registraron en la Bandera 89 muertos y 451 heridos, lo que supone que tuvo en aquellos largos cien

días" más de un 72 por 100 de bajas, que incluso superó la Centuria de Ametralladoras, integrada por mayoría de asturianos y antiguos "gudaris", cuyo comportamiento no pudo ser mejor. Buena gente todos, para la guerra, la mesa y la canción.

De las unidades de la División, el tercio Montserrat batió el record, de bajas, pues tuvo en el Ebro 134 muertos y el 7º de San Quintín 107.

En la "Historia de la Cruzada" se lee que la 13 División tuvo en la Batalla del Ebro, hasta el 15 de octubre en que fue retirada, 6.572 bajas, lo que da algo más de 500 por unidad tipo batallón. En general, es apreciable un elevado porcentaje de bajas en todas las unidades nacionales que intervinieron en los combates del Ebro, especialmente en el número de heridos, dada la concentración de armas. Pero en el Ejército Nacional, aparte de la recuperación normal de heridos, los contingentes de reclutas —sólo 12 (Continúa en la página quince)

**NECESITAMOS VENDEDORES**

Si Ud. reúne las siguientes cualidades, le ofrecemos la oportunidad de incorporarse a nuestra Empresa, donde recibirá el entrenamiento necesario para su formación:

- Agradable personalidad
- Facilidad para expresarse
- Cultura mínima: Estudios medios
- Edad máxima: 27 años
- Servicio Militar cumplido
- Residir en Palma capital.

Diríjase por carta manuscrita a LEVER ESPAÑOLA, S. A. SECCION VENTAS. — Apartado de Correos, 95, BARCELONA. — Adjuntando una fotografía tamaño carnet.

**ELEVADORES REDUCTORES INDUSTRIAL**

**DIELECTRO**

**DIELECTRO BALEAR, S. A.**

Teléfonos: 16103 - 16104 - 16105